通

1)應懷疑

平立場

西德及

根告

訴

國青年

情緒高漲

西德總 明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物 理强硬聲明

調

武力襲擊美副總統 政策 受 機

行:香港德輔道中61-65號

區:香港渣甸街29號

大 坑 西:九龍大坑東道大坑西新村

A座18-21號

塘:九龍觀塘康軍道62號

朗:新界元朗大馬路61號

深水步。九龍青山道401至403號

田:沙田大園道36號

森地:九龍彌敦道513號

荔枝角道:九龍荔枝角道233號

張大八紙出日今 休維岑理司總 **魏〇童壹道活字有港香:址地社總**

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

下地行銀人華港香街乍向标:處分區中 下地號七九四街海上:處事鮮角旺 下地號七二壺街華清角北:處事鮮角北 電話,總社H 491 181 中區H 231637 電話,北角H 640693 旺角K 840749 接三號四十三段三路北山中北台新加

電話:5-244133

電話:5-603505

電話:5-766001

電話:3-841417

電話:3-7794205 電話:3-7411587

電話: 3-934300·

電話: 3-421333

電話: 0-760263

電話:0~6053313



地時點間

灣仔高士打道灣景中

上午十時至中午十二時

臨指導

(恕柬不週)

南海南紫銀行

敬約

備酒會

恭候

星期

)爲本行灣景中

心分行開業

謹言了

九八三年六月二十七日

存款與信貸

中區 中央冷氣,近地鐵站,即租即用。

近地鐵站,獨立厠所,即租即用。

旺舖租售

面積471-817呎 特價每呎售\$1,800,租\$11起 首期20%分期最長可達20年 接治處: **唐創興**(代理)有限公司 電話: 5-224271·5-227990

交加街 灣仔春園街・

園大厦 富 舖位連租約出售 百餘呎至九百呎 近合和中心

協成行代理有限公司 5)212246 @ 234523

惠利本報 分類度告 **請接**5-462583

)為三男令衛在英國布 九八三年六月廿七日器醫醫醫醫醫醫醫醫

星期一

吳櫃磯頭毗鄉 地**鐵車站**附近

電話 遷 日起遷往 頓道五十 告 ____ 室 司因原址不 敬希垂注 八五五 敷 應 用 啓 將於

中國民用爆破器材港澳總經銷 海外工業有限公司謹啓 一號利僑大厦十 五四至六 樓

茘枝角道175-185號 嘉福中心

中央冷氣 美術天花 即可營業 不需裝修

五折交租一年 或 折優待任從選擇

益新置業有限公司

艺艺

九人三年

BAPTIST CHURCH OF BOSTON舉行結婚典禮 題及女將僑(JENNIFER)經濟學有次工質 FIRST 與與縣僑(JENNIFER)經濟學與所有沒有一次三年六月與語灣經濟學的學院的學院的

H 事 辨 處 區

明日後華 選中 選事 新 中區砵甸乍街二號 香港華人銀行地下 電話:5-2316378·23172 歡迎惠登廣告

道

乙部)海陸載運桶或罐製石油與化學產品 生效,爲期三年。有意者請向下列標日期爲一九八三年七月十一日,,處理及運載危險品之經驗,並擁

油船泊或離岸加二 正常情况 四

紅車上油 入石油氣**樓**

甲部)供應勞工與入桶服務

石油與化學產品。 學石油(香港)有限公司擬招標提供勞工、入桶及海陸載運桶或罐

招標「勞工、入桶及載運合約」

標準石油(香港)衛閥

ESSO

电五丨六三六八六四陳小姐查詢。 有配額及定單。因東主移民出國。

工員充足。

山道八千尺廠房,廠內一切生產器具齊全,山道八千尺廠房,廠內一切生產器具齊全, 全,装修一

諸親友敬

何漢與

何張秋嫦敬啓

研究新界發展顧問報告哲建議與中國就一個與信心。

研究新界發展顧問報告哲建議與中國就一個與信心。

研究新界發展顧問報告哲學不可以與一個與信心。

研究新界發展顧問報告哲學不可以與一個與信心。

問題。
(二)了解目前大陸的經濟發展;(二)了解目前大陸的與體情况;(四)

(一)了解目前大陸的經濟發展;(性)對於官式訪廣州及深圳兩天,在歸經濟關係。在去年八月,尤德爵士首與行動上已相當重視新界東北區與深與行動上已相當重視新界東北區與深與行動上已相當重視新界東北區與深

對認香爲

各投票

常

規

武器戰

争

歐洲戰爭

新戰略應付

美 腰地

裁

(路透社華盛頓廿六月電)美國五角大樓現正在鹽鹽一場激烈的(路透社華盛頓廿六月電)美國五角大樓現正在鹽鹽一場激烈的上海上海、其部除將市的强烈支持,其目的是利用美國的科學技術來克服蘇聯在程度和工廠方面所佔的優勢。五角大樓內部的批評家們堅持認為,新學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,來打擊臺沙公約組織」的後方。他文說,既然具備了此種科學技術,其部除將被切斷,以致補給或增養失調。

一期星 法 計論可能恢復援助越南問題 討論推進和平倡議 平倡議

· 美國及東南亞國家協 河內前,將在受谷停留 河內前,將在受谷停留 河內前,將在受谷停留 河內前,將在受谷停留

義大利 昨 舉行

王丙乾酸 支談

刀促四千四百萬選民投 站冷 清清

(路透社袋大利羅馬二十六日電)義大利選民與不關心,或投空的工程與一人智慎上保留星期日前往消遣旅行。大部份的報章均別與一次是四時),明日將由五時(香港時間下午一時)至十二時時間週一次是四時),明日將由五時(香港時間下午一時)至十二時時間週一次是四時),明日將由五時(香港時間下午一時)至十二時時間週一次是四時),明日將由五時(香港時間下午一時)至十二時後不關巡舉的主要手段——今日的投票時間直至國際時間二十時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於十三時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可於中國際時間一十一時)至十二時(香港時間晚上八時)結束,預料初步結果可以可以與一個學生提的選民與不關心,或投空

YAT

KIU

WAH

新界東北區與深圳

聯

合發展

器 備 軍 低标 直 **似**戦 黄 危

派力主使用

文現出一些變通性跡が 文現出一些變通性跡が 文現出一些變通性跡が 大國波士頓二十六日で

判 性彈出 建

由稱,經過 中

極十分令人鼓舞至於越南方面,但懷疑態度現已 、是避先陽議的已滅 及呼。宜四,反有低 譲顧該佈月是應一。

舒爾茲離非抵曼谷



會晤東協 爾茲 離ず 五國外 飛曼谷 長

老舒批評兩人

合馬克思

主義

是

舒

蘇聯派遣特務

尋求庇護女

胡娜首

署飛彈計

場相送。馬引く駐華府大使羅

及人道援助。 東協立之支持只限於政治支持

職業大賽 網球手

是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 是個重要的理論問題 如果後人能夠給我以「 如果後人能夠給我以「

社的一個小山坡上挖掘出來的。 是與作良,陳梅科,邱新梅最近採掘出一 是銀行。據中國黃金總公司工程師趙禮說, 是銀行。據中國黃金總公司工程師趙禮說, 是銀行。據中國黃金總公司工程師趙禮說, 是銀行。據中國黃金總公司工程師趙禮說, 與實實爲二千一百六十點八克的自然砂金, 農民陳作良,陳梅科,邱新梅最近採掘出一 與民陳作良,陳梅科,邱新梅最近採掘出一 百克

出砂

金

身體兒疫能力下降 **八在精神緊張時**

四歐全面與美國分庭抗禮陳傅

| 一章主傾向 | 欧美矛盾無論在廣度或深度上都較前|| | 有一種明顯的趨勢 | 即西歐加强了對美國的獨立|| | 去年以來・在美國同其西歐盟國的關係中・

等人就 「蘇聯是憑借其軍事力量把意志强加於國的公開指資達到「過去罕見的程度」。有的領別以及對蘇政策上的分歧加劇 西歐領導人對美島以及對蘇政策上的分歧加劇 西歐領導人對美人民校享衆運動。美國在西歐人民心目中的「威信人,美國等最優發了聲勢巨大的反美士,

「秦晤士報」指出・西歐必須加强防務合作 「秦晤士報」指出・西歐必須加强防務合作 「秦晤士報」指出・西歐必須加强防務合作 「秦晤士報」指出・西歐必須加强防務合作 「秦晤士報」指出・西歐必須加强防務合作

特朗遭提出建立「西方發展模式」的四十五點新發第三世界的援助,另一方面把一九八三年共同對第三世界的援助,另一方面把一九八三年共同對第二世界的援助,另一方面把一九八三年共同對第二世界的援助,另一方面把一九八三年共同對第二世界的援助。另一方面把一九八三年共同對第二世界的援助。另一方面把一九八三年共同對第二世界的援助,另一方面批評美國減少,給南東國軍人,一個對第三世界的援助,另一方面把軍援,對不結盟運動,於軍人,一個對第三世界的援助,另一方面把軍援,對不結盟運動,於軍人,一個對第三世界的援助增加到一個九千萬美元。

,资金外流,通货膨服更難控制,經濟更加惡化高利率政策,導致美元匯率上升,西歐貨幣貶值給西歐諸國帶來嚴重損害。例如,去年美國採取給西歐諸國帶來嚴重損害。例如,去年美國採取濟、政治和軍事等各種手段,向西歐轉錄危機,

三

每一更爲直接和現實一。 每一更爲直接和現實一。 每本的政策。在美歐之間,去年就爆發了「鋼鐵等等。西歐某些領導人認爲,當前美國在經濟上等等。西歐某些領導人認爲,當前美國在經濟上等等。西歐某些領導人認爲,當前美國在經濟上等等。西歐某些領導人認爲,當前美國在經濟上等等。西歐某些領導人認爲,當前美國的以鄉

美國竭力利用其岌岌可危的盟主地位 通過經一於嚴重的經濟衰退,同升乏力。為了擺脫衰退出於有一些新的因素的推動:一方面,西方正出於有一些新的因素的推動:一方面,西方正就目前形勢而言,西歐獨立目主傾向的加强

飛行員莎莉·萊德)報 包括美國第一位女太空 的碎片,但道顯然是們 的碎片,但道顯然是當 的碎片,但道顯然是當

個然

掣

後檢查報告

片嚴種損壞

飛行 \$\\ \text{*** \text{**

內間紅,聲J。盡驗入虫四 升路色品稱·宣性證了藥個



凱聲

ROGER MOORE

最最最最 新新新新

戰絕暗武 術技器器

引光大石寶樂新樂快都新

寶新同大

精益求精

海運

維積阿姆列查

零年經濟諾獎得主克萊恩主持

經濟連鎖模型會議 甲美合辦在台舉行 台美澳日港韓經濟專家與會 · 垂經濟研究院、中央研究院經濟研究所、中國經濟學會及第一,即將於下個月在台北舉行。這項會議是由在美國的世界經過,一項由一九八〇年諾貝爾經濟學獎得主克萊恩所主持的「世

旅美經濟學家 **聚慶雄估計** 香港、韓國及我國的經濟學家十多人參加這項會議。會進一步加强彼此今後經濟及學術研究的合作。 南亞經濟連鎖模型的建立與探討,使太平洋國家及地區 教授林聰標及中華經濟研究院副院長于宗先等

台灣經濟成長率 較預期目標略高

表示,「今年國際間如無其他改外,假上漲率不超過百分之五。 ,今後這些物價指標都有可能再往上

波蘭人正期待着自由的來臨

分之四左右、竞售物價上漲率為百分之二點五、國內生產毛類現象。他並且也提到模型中所顯示的今年我國的物價變動情形成長趨勢,很能符合今後台灣經濟發展的情况。同時也是經濟

一期星

教宗訪問後留下希望在-長率應可超出原訂百分之五點五的目點。|建會主任委員俞國華會於四月在立法院表|年的經濟成長目標為百分之五點五、物價| 間

台灣

力中失事

有退位讓賢意 華里沙巴否認

麗

POD O

賞

小房車抵達教堂中里沙是星期日在開始內容,他們之四

部中亞比俄塞埃 頑劣

白猴 羣出 襲擊 農莊

死亡失踪已逾五百人**再撈屍體百餘員**

黨 劵朥操穩



漠視民意政府

合在荷遇

雪碧

堅內 民望略降

舉選院議上本 民自

醫國醫民同屬神聖工作 公要斷水

澳警開

在餐廳交易

失踪,而一名教生員在教人時,因教生歷被浪打沉而告受傷。 ——朱郎,随境有數人,雕雕懂游泳但其女友則不證水便,故此能一度欲緊地一名廿四歲青年龍國榮與廿一歲女友吳詠琴在淺水處游泳,但兩人同為空不離緊有適宜游泳的告示,不過一歲以及吳詠琴在淺水處游泳,但兩人同為空外路,能惟有獨自拚命游返岸上,抵岸後即告帝倒。 ——名廿四歲青年龍國榮與廿一歲女友吳詠琴在淺水處游泳,但兩人同為空外路,配值現場為大嶼山塘福海灘,據悉悶海灘並非屬於市政事務處管理第二個現場為大嶼山塘福海灘,據悉悶海灘並非屬於市政事務處管理

郭日橋举

處兩山嶼大 海

者救獲動出羣空員生救 軍輪警 蛙機升直

的下落,但至傍晚仍未有所獲。 的下落,但至傍晚仍未有所獲。 四、 の不顧一切・ 一下午二時左右・海 下午二時左右・海 で中二時左右・海 が不顧一切・

發揮合作精神

建設美好社區

增

五年以上有關做模經驗。 (2) 啤壓部主管

工專或以上程度,能操作各類冲、彈、磨床及五金工模裝較工作,需 具有三年以上工场管理經驗。

(3)生產管理員 工業學院生產管理系畢業或同等學歷,負責生產及員工管理,三年以 上工場管理經驗。) 電子工程師

能編寫微型處理器(MICRO—PROCESSOR)之程序及設計數碼電 路(DIGITAL CIRCUITS) 喬具三年以上之有關工作經驗。

器,三年或以上實驗室工作經驗

年以上有關繪圖經驗。 C(1)人事助理

工作經驗 (2)採購員 英中畢業或以上程度,負責五金、塑膠料採購,二年或以上採購經驗

(3)駐廠護士

持有香港註册/登記護士證書者,負責廠內急救及護理工作。 本公司薪高,福利侵厚,免費供膳,醫療津貼,年終特別獎金等。有意者訴 詳緒履歷、近照及要求薪金寄G·P·O·BOX 7285號人事部收

主主主主 席席席席 余陳劉王 基牅德銘

平立賢佐作國 念漢炳 海强璋壑森楹銘平誠均

750 PR

(導種的出金)

私家単位

私家單位

1118呎

豆更当定习区来《 \$329,412



六合彩第 50/83期

***PANAM**

下次提珠日期六月二十八日星期二。 請於今日下午八時前在各馬會場外 般注慮或以電話投注戶口投注。 開彩結果請致電五一七五八二一一查詢

Your best chance of GCE, degrees & other exam success is with Federal Publications Home Studies Division in association with Wolsey Hall -The Oxford Home Study Centre. Send today for FREE prospectus.

The Registrar, Federal Publications Ltd., Home Studies Division,

I am interested in ___ Telephone No

Federal Publications Wolsey Hall

1 13C			
	海聯大厦	高士打道221-226	950呎
	嘉洛大厦	洛克道114-120	495-13159R
	怡華大厦	怡和街40號2字樓	2860呎
	星港大厦	洛克道237號地下至3字樓	(連租約出售) 17110呎
	冠華園 (連租約出售,3	寫打老道84號1字樓 現月收租金22萬5千)	2344097
T 全米	怡華大厦	怡和街40號地下及關樓	(連租約出售) 2800呎
旺 舗	海晁樓	英皇道1028號地下	785呎
	峯山工業大厦	沙田均背灣道15-17號地门	2181呎

跑馬地山村道18-20號4字樓 山勝大厦 住 毓成大厦

車

跑馬地毓秀街1-9號3字樓 窩打老道山 冠華園 港灣道28號 海景中心

怡華 5-229162

大埔商業中心

特價租售

大埔區唯一高級商業大厦

地下旺舖適合銀行、百貨行業

■ 鄰近電氣化火車站交通便利

古銅色鉛窗・配茶色隔熱玻璃・ ■ 全座裝置中央冷氣系統 ■ .商場及入口大堂牆身鋪砌雲石 **旺** 田舗装置古銅色落地鋁門及極窗



置和與業有限公司 香港銀羅湖高士打道 311號皇室大厦38樓 電話:5-7909266

・投資增值 營商置業長機



租售代理 利安地產有限公司 香港雲敞街1號南華大厦11樓 電話:5-256071-5

(3)電子技術員

(4)繪圖員 工業學院文憑或同等學歷,負責電路、五金工模及產品設計繪圖。

預科畢業,負責協助人事工作,熟悉香港勞工法例,一年或以上人

举 橋 日 紅 讀 書 美 國 加 州 旅 行 團

加州狄士尼假日 加州黄金假期 \$10.449 9天 \$10>999 加州墨西哥海空遊 (十年經驗累積,捲土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、三 藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

> 逢星期三出發。 四人以上成行

華僑 8 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:革信日報辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大廈地下 5-251974 5-249509

中獎號碼: 3,13,20,21,30,32 盟

香港獎券管理局

Unit D. 2/F, Freder Centre, 68 Sung Wong Toi Road, Tokwawan, Kowloon. Tel: 3-342421

一期星

稱賽決康健童兒持主榮國蘇

第四天:遊富士山白絲瀑布 茲 中 中瑕華人銀行大厦1604室 5-265651

體全

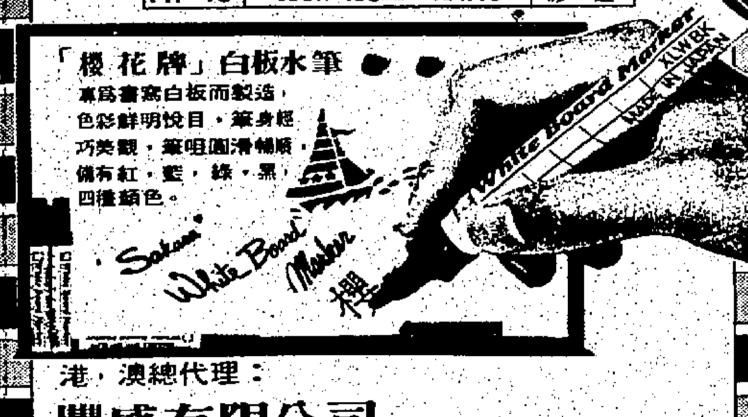


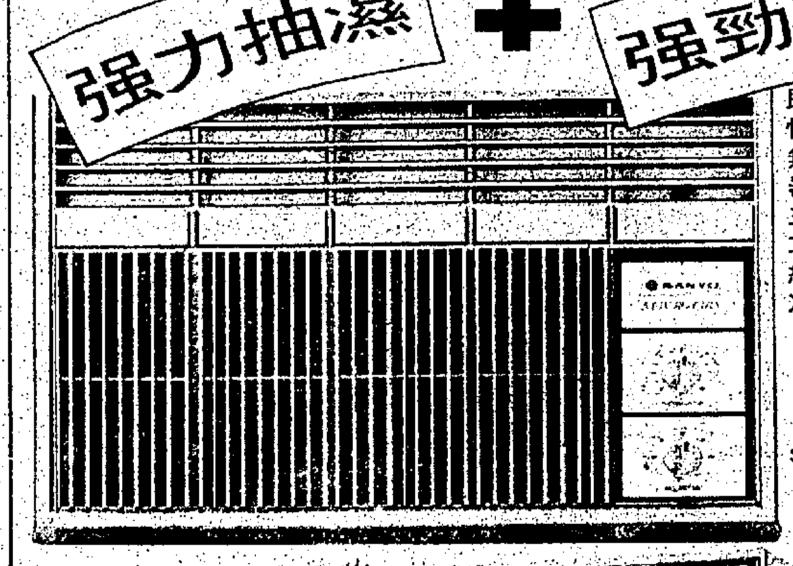
· 無反光之外—光滑磁面是經特別處理變爲啞色·養目怡神

* 清潔衛生無粉末飛傷之弊 - 電腦中心・醫院・會議室等地

更可作電映銀幕 當幻燈圖片放映在白板上,在旁又可附加

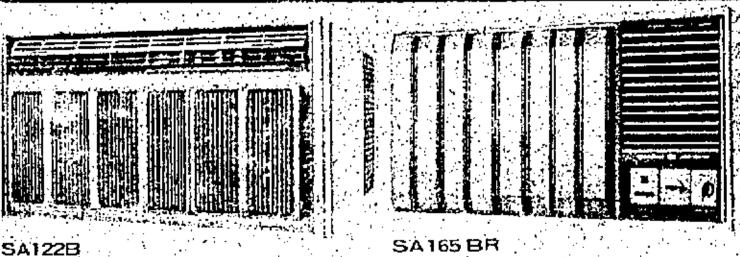
註釋,是最佳選擇親聽教育器材





慳錢,三洋冷氣機,當之 無愧。配備了旋轉式壓縮 器,冷力特強,耗電量更低。 三洋冷氣機, 更具有抽濕 功能,對付香港潮濕天氣、 綽綽有餘。歸根到底:三洋 冷氣機節省你開支。

SA80B *馬力:8,000BTU *抽濕力:1_4公升/小時 *體積:345mm高×485mm**克×**450mm深



☀馬力:16,000BTU

来抽濕力:2.8公升/小時.

SA 60B

*馬力:6,000BTU *抽濕力:1.1公升/小時 *體費:345mm高×485mm更×410mm深

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司 追請:5-245114(7級) 5-266565(5級)



伯明翰電腦商專書院

暑期電腦學特別班

電腦學之基本知識及應用。 課程包括

405 Computer, Concept-Fundamental, Course (初步

403 Introductory Course in Computing Studies

電腦學入門課程) —(i)Computer Concepts & Operation (電腦概念及操作・學費 \$ 480) —(ii)Basic Programming

基本電腦程序・學費 \$ 520) (此課程通合F3-F7學生就讀,學生可選其中 一部份或同時修讀兩部份,每部份課程33小時考試

28日) ◆本校置有大型 IBM-S34電腦系統及美國商用電腦 Commodore 多部,発覺供學生課外實習,同時免費 經常舉辦有「電腦專題講座」及「學術研討會」 由專家指導。本校電腦學員均可参加。

• 各課程均由大學電腦系學業及資深電腦專業人仕擔 任教席及專家作顧問 修學課程頒發證書,並可繼續選讀本校9月份其他

專業電腦學 普通文憑或高級交憑

截止報名日期:七月十五日額滿即止 地址:旺角廣華街15-33豉油街126-8 染布房街交 界處近伊利沙伯青年體育館) 電話: 3-887068-0(教育司署註册)

*體模:450mm高×670mm寛×657mm深

*馬力:12,000BTU

*抽潔力:1.9公升/小時

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

* **馆机: 450mm**高×670mm**第×760**深

修訂

鐵

快保養道路下

市局員工麟

議員致贈金牌

暴員人 E

蘭商 抵港訪問

面工程,在路面以下進行各項

用新技術及設備

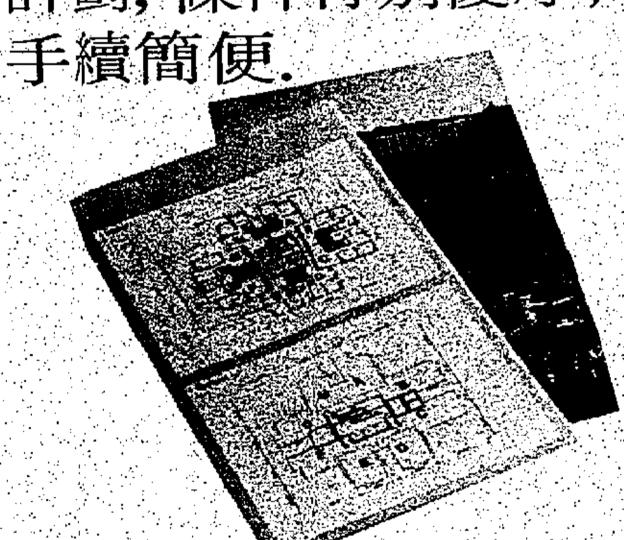
沙匪豐州等原义多民党 EUGEFEELE E

電哭

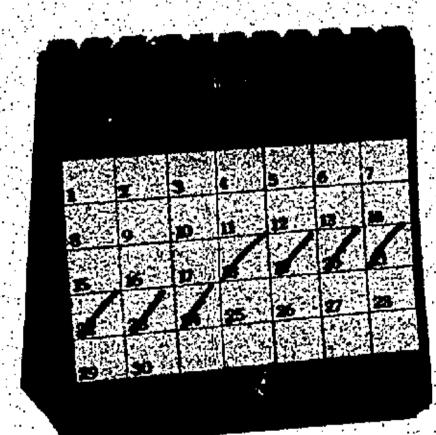
的用品

1價格大幅下跌

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

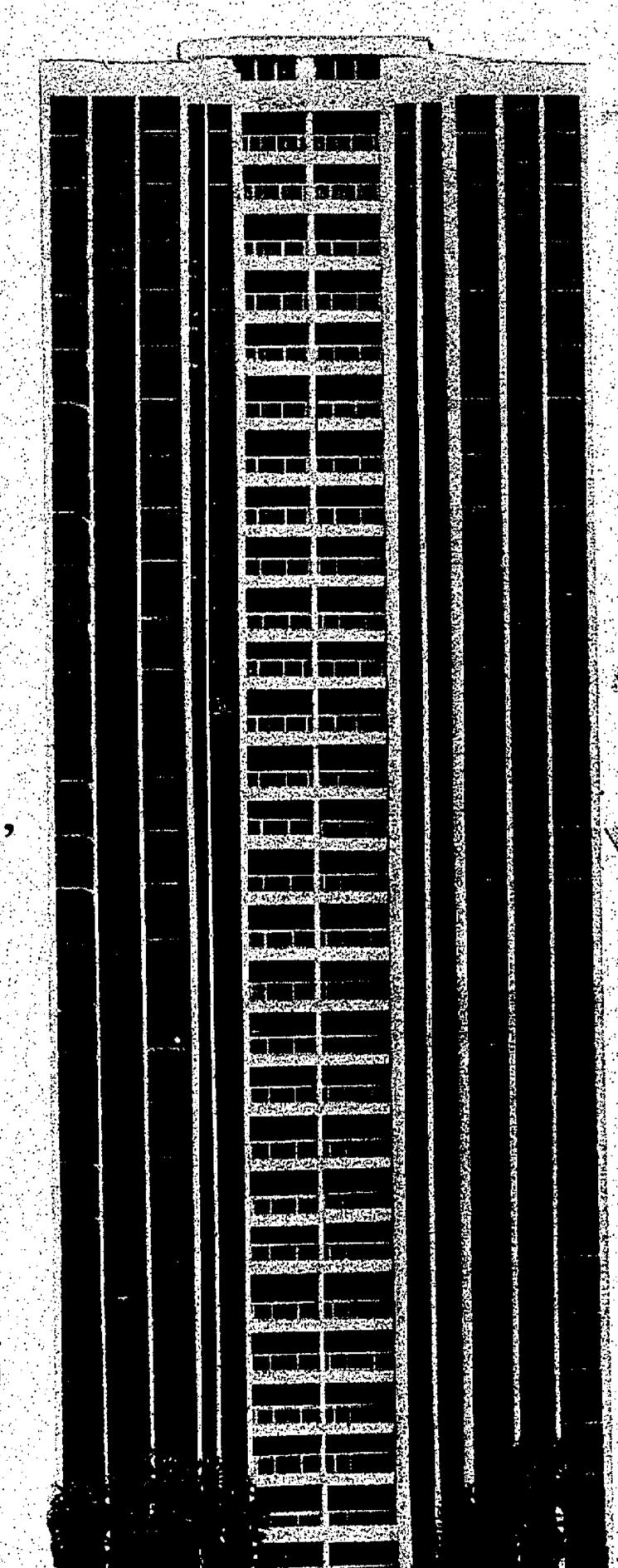


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易舉.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括出入口, 期票貼現,租購,出口貼現及定期 存款。電話:5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號 洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓

電話:5-8396256

違例可判罰

籲雨季滅蚊

超過三十宗輕微水浸報告,

近百年來最高 個月雨量

會員達

小浸山泥傾瀉造成多宗意外1.份內發出11次雷暴警告

五月九日有縣雨及雷蒙,在荃灣及沙田馬場附近均有輕微的水浸報告第五個雨景比平均數字為高的月份。 本年五月亦比正常較多雲;南试為三百七十二點五毫米,是本年連續紀錄以來第二個最高紀錄。 (港訊)根據天文台報告,本年頭五個月的累積雨賦為一千二百八十 骤雨及零散雷暴。 一日·除有零散骤雨外·天氣晴朗。五月十二日吹清新

《影響,超過十人裝疏散。 些低窪地區發生水浸; 視塘的長龍田村有一宗山泥傾瀉

港南獅會又添四會員 百卅萬

觀塘長龍田村及安達臣

團區特濟經圳深 訊電港察考

黒市教師解僱不能追薪一九六八年六月廿七日

拿大美國與加

男子及<u>檢獲約五百克</u>懷

田智高年

1983 香港酒店慈善獎券結果 (收入捐贈公益金)

(1):12977 (68):15920 (136):03893 (203):12635 (270):17431 (337):11859 (404):07586 (2):18139 (69):12905 (137):10027 (204):02770 (271):06533 (338):11778 (405):03968 (3):04310 (70):15811 (138):12948 (205):22974 (272):07713 (339):10975 (406):06087

(71):02127 (139):14467 (206):24280 (273):22883 (340):24439 (407):12011 (72):10301 (140):09928 (207):02870 (274):13483 (341):08829 (408):11640

毒品

名男子

梅窩專線・專車上山・不必輪候・旅途舒適 冷氣船位・精美上素・與別不同・口碑載道 ①乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如晝

特美章程備梁·請駕臨或致電

遠東旅運公司

罐話:5-261261 5-26188

鳳凰山齋堂李用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全塲贈送陳意齋旅行三寶

日期:7月3日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$105.00

報名地點:

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 5-413081(4稅) 代售票處:金寶彩色冲印其中十間港九分店

中。環:皇后大道中37號余道生行地下。 5-235265 香港太子大厦地下27A 5-260511 灣 仔:灣仔道140號海運商場 5-729705 灣仔高士打道250號伊利沙伯大廈 5-7950956 北 角:英直道255號國都商塲地下 5-787348 跑馬地:成和道6號地下。 **(5-739**570) 尖沙咀:彌敦道奏麗章酒店商塲 3-691042 深水埗:大埔道156號B1地下。 3-7776897 · 磡:土瓜灣道66號大一購物中心。 3-633913 塘:裕民坊63號地下 3-891438

(73):10425 (141):18432 (208):19127 (275):24128 (342):14686 (409):09597 (75):06122 (142):20008 (209):08667 (276):02490 (343):06499 (410):18858 (76):20256 (143):19036 (210):14889 (277):23241 (344):09965 (411):13708 (8):10951 (77):00302 (144):19697 (211):19108 (278):16711 (345):13079 (412):10672 (10): 16614 (78): 22502 (145): 05005 (212): 07028 (279): 17338 (346): 19867 (413): 00195 (79):03029 (146):21423 (213):05335 (280):20077 (347):23495 (414):06639 (80):04538 (147):03152 (214):18179 (281):21133 (348):11388 (415):23119 (12): 01846 (81):22999 (148):10307 (215):23028 (282):19701 (349):09880 (416):07990 (14): 23780 (82): 03180 (149): 13237 (216): 22455 (283): 07434 (350): 22112 (417): 01025 (83):13688 (150):02428 (217):21817 (284):06237 (351):19016 (418):11227 (84):10310 (151):18173 (218):19575 (285):24747 (352):15479 (419):17867 (85):18089 (152):21729 (219):00649 (286):05633 (352):04147 (420):04029 (18): 00646 (86):22710 (153):16236 (220):16727 (287):19085 (354):08907 (421):03867 (87):19084 (154):09924 (221):16487 (288):19901 (355):11909 (422):08872 (88):20927 (155):08475 (222):22313 (289):07368 (356):21424 (423):15327 (89):18464 (156):05642 (223):18299 (290):07367 (357):18476 (424):19563 (90):13600 (157):03318 (224):03952 (291): 20656 (358):00090 (425):20128 (91):13516 (158):24818 (225):10726 (292):12885 (359):06458 (426):17942 (92):11402 (159):08458 (226):24660 (293):07294 (360):04687 (427):09039 (93): 11500 (160):01348 (227): 04282 (294): 21537 (361):15766 (428): 09317 (94):14540 (161):22903 (228):04187 (295):05057 (362):20600 (429):00634 (95): 17479 (162): 20054 (229): 04761 (296): 14033 (363): 22470 (430): 21673 (96):02178 (163):23242 (230):22904 (297):07861 (364):18929 (431):17286 (97):15017 (164):04660 (231):20135 (298):01990 (365):19917 (432):13538 (98):06286 (165):24395 (232):04598 (299):11380 (366):21555 (433):24593 (31): 13035 (99):17291 (166):04047 (233):00369 (300):02695 (367):06170 (434):01941 (32): 03832 (100): 10363 (167):17523 (234): 04707 (301): 05589 (368):04264 (435): 18172 (33): 15237 (101):02423 (168):24378 (235):08098 (302):09860 (369):00088..(436):18808 (34): 02892 (102): 18548 (169): 17562 (236): 16656 (303): 18891 (370): 22978 (437): 22041 (35): 21863 (103): 20804 (170): 18439 (237): 24694 (304): 11175 (371): 08987 (438): 08849 (36): 08375 (104):10251 (171):20578 (238):02159 (305):00407 (372):24690 SPECIAL: (37): 09322 (105): 22835 (172); 18976 (239): 21504 (306): 17931 (373):18743 (38): 14853 (106): 16232 (173): 21887 (240): 05074 (307): 18625 (374): 13974 (39): 14199 (107): 14742 (174):04807 (241):05708 (308): 13469 (375):24160 (3):07827 (40): 05243 (108): 13956 (175):20293 (242): 21826 (309): 05472 (376):02656 (41): 11010 (109): 19785 (176): 08096 (243): 17601 (310): 04270 (377): 01837 (5): 14465 (42): 04113 (110):15167 (177):01338 (244):17025 (311):14750 (378):06664 (6): 00111 (43): 20370 (111): 14083 (178):05003 (245):01991 (312): 11394 (379):11899 (7): 20543 (44): 00643 (112):08328 (179):06136 (246):08913 (313):00923 (380):12365 (8):20949 (45): 09005 (113):10844 (180):02141 (247):23080 (314):22397 (381):07420 (9): 23430 (45): 09005 (113): 10844 (180): 02141 (247): 23080 (314): 22397 (381): 07420 (9): 23430 (46): 09843 (114): 10573 (181): 04560 (248): 18320 (315): 13384 (382): 05961 (10): 16299 (47): 03847 (115): 10378 (182): 23450 (249): 23150 (316): 12057 (383): 20113 (11): 15357 (48): 16221 (116): 00969 (183): 15013 (250): 20043 (317): 16268 (384): 11154 (12): 10033 (49): 03000 (117): 17714 (184): 12646 (251): 12592 (318): 14020 (385): 14353 (13): 06431 (50): 00093 (118): 05144 (185): 05109 (252): 17683 (319): 10250 (386): 00528 (14): 11841 (51): 16503 (119): 18630 (186): 08805 (253): 07235 (320): 17996 (387): 05635 (15): 06283 (51): 06335 (120): 0 (52): 05785 (120):00752 (187):02896 (254):21091 (321):09200 (388):08541 (16): 19861 (53): 10441 (121):06090 (188):04494 (255):05519 (322):15738 (389):05399 (17): 18280 (54a)11233 (122):01134 (189):00694 (256):09386 (323):12634 (390):07559 (18):14997 (54b)24895 (123):08666 (190):07577 (257):06935 (324):15570 (391):14364 (19):09984 (55):17558 (124):08498 (191):03900 (258):10111 (325):01037 (392):15521 (20):24289 (56):11334 (125):19103 (192):06462 (259):21845 (326):05131 (393):24797 (21):24409

(57):12492 (126):00931 (193):24443 (260):07251 (327):21739 (394):19717 (22):11716 (58):16845 (127):14427 (194):12740 (261):06272 (328):07809 (395):10112 (23):10253

(59):14936 (128):21366 (195):14307 (262):11751 (329):05955 (396):02380 (24):05867 (60):23014 (129):16527 (196):13823 (263):09878 (330):19459 (397):17496 (25):24224

(61):03970 (130):11125 (197):08922 (264):01150 (331):06792 (398):19123 (26):23895 (63):03953 (131):00983 (198):07542 (265):21813 (332):07511 (399):16842 (27):00892 (64):00563 (132):06125 (199):19703 (266):22486 (333):21664 (400):03551 (28):23292

(65):18035 (133):22298 (200):03534 (267):01149 (334):00875 (401):08838 (29):18080

(66):22660 (134):24792 (201):21613 (268):10340 (335):22718 (402):18928 (30):22270 (67):11551 (135):09376 (202):05056 (269):04006 (336):04416 (403):16083 (31):12644

and the second of the second o

電腦暑期課程 七月四日開課

本課程專爲中學四、五年級學生而設、內容包括基本電 腦知識·BASIC 語言編寫和應用·及編寫電腦遊戲等。 學員修畢此課程後,便足以應付中學會考之電腦科考試

任而設;內容包括基本電腦知識·BASIC 語言編寫及 其商業應用・高級電腦語言編寫及商業電腦系統設計。 本課程事爲中五以上及已接受一定的基本電腦知識之人 任而設;內容包括高級電腦知識,高級電腦語言編寫,

本課程專爲中五以上,而未曾接受過電腦知識訓練之人

ASSEMBLY語言編寫·商業應用系統分析和設計。 本課程事爲在職秘書及文員而設;內容包括基本電腦知 識・BASIC 語言編寫及其商業應用・和 WORD PROCESSING 原理及應用。

以上四種証書課程均有日夜班,每星期上課三或四日,並 自由選擇實習時間、全期共兩個月。學員上課次數不少於 三分之二及完成全部作業者,可獲頒發註書。所有課程實 用而具趣味性·更有助學員備考英國電腦學會(BCS)

除了上列四項全科課程外·DASTRA 電腦訓練中心更開 粉多項選修課程,可供學員自由選擇,各科均給予學分。 學員完成選修課程,可得選修証書。若完成多項選修課程 · 而能累積足夠學分者,亦可獲得全科証据。:

各項暑期選修課程: 1. COMPUTER APPRECIATION \$250 2. BUSINESS APPLICATION WITH BASIC \$300 3. FILE MANAGEMENT WITH COBOL 4. PASCAL STRUCTURED PROGRAMMING \$450 5. COMPUTERIZED ACCOUNTING 6. COMPUTER SIMULATION 7. COMPUTER GRAPHIC DESIGN \$900 8. COMPUTERIZED FORECASTING

\$250 9. COMPUTER WORD PROCESSING 10. ASSEMBLY LANGUAGE 報名處: 資料應用有限公司 香港荃湖铸山道258晚南豐中心17樓12室 0-4981507(4 %) YASA電腦有限公司 九龍深水埗福華街黃金商以地庫5號。 3-791880 校址: 九龍佐敦道炮台街11-17號 3-311565,312698

上者告緬地因傷害,有之則頭而債者向傷 The territory of the second of

•被傷: 盧街月沛

遲借 住 乃。宇,一

會是告强樓日卅

控傷傷擊擊者角兩項中家。 清 考回,拿起人,,發

後身傷被起來乃但被晚

从一堂,共話桑麻 心,區杏蘭等歡迎 · 遊輝,楊松生,杜 · 與劑,呂麗自 · 與劑,呂麗自

加坡鄉親到港訪問 致歡迎詞,今日荷承

首由理事長李廣林

星高要會舘訪港團

訪宋隆校友會鄉彦

加强星港聯繫服務桑梓

一表示此行除訪問此一概由國長何錦麟致

橋举

尙

餘數天車土請速預

氣

免費檢

驗

雙週

獲女皇嘉獎狀

蘇 宗親

助空軍的皇家空軍

祝銀 禧會慶

現正辦理申 日報救童助學貸欵基 學生兒息貸欵 請事宜

ノ龍總 商會新

節目

第

廣告

踴

華資廣告業商會

《安旅行社安排

德輔道中40號一樓



保用三年

3-7570566 3-7570661

气 車 車身燒焊

國 //局 //、 代報燕梳

油

潤

中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342

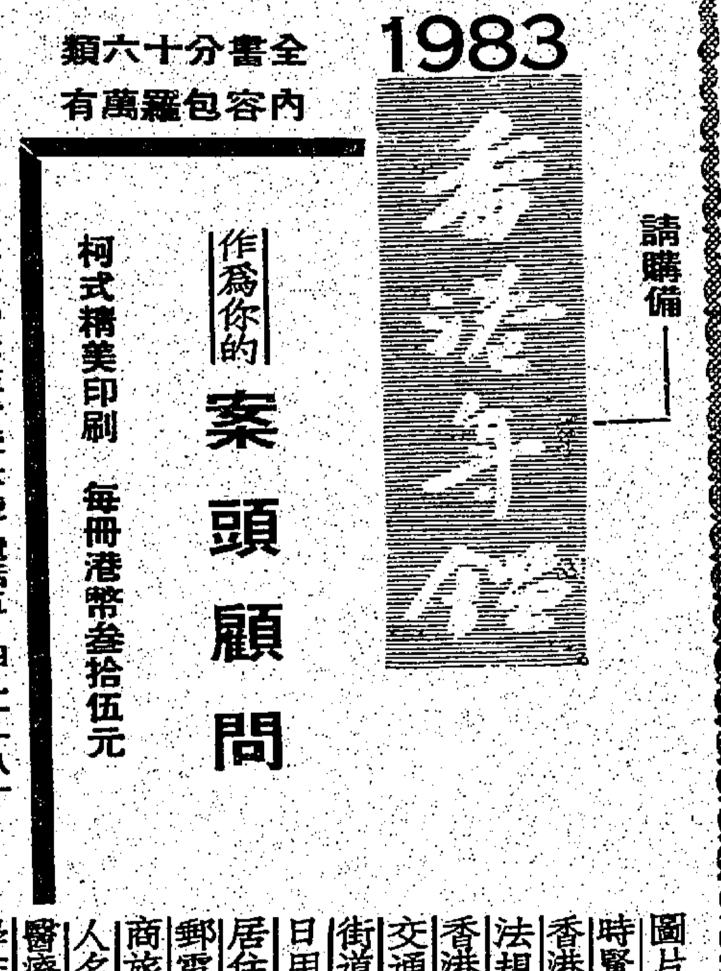
專銷中國權木箱、首飾箱 王刻、屏風及工藝漆像似批發



• 5-411658 • 5-437242

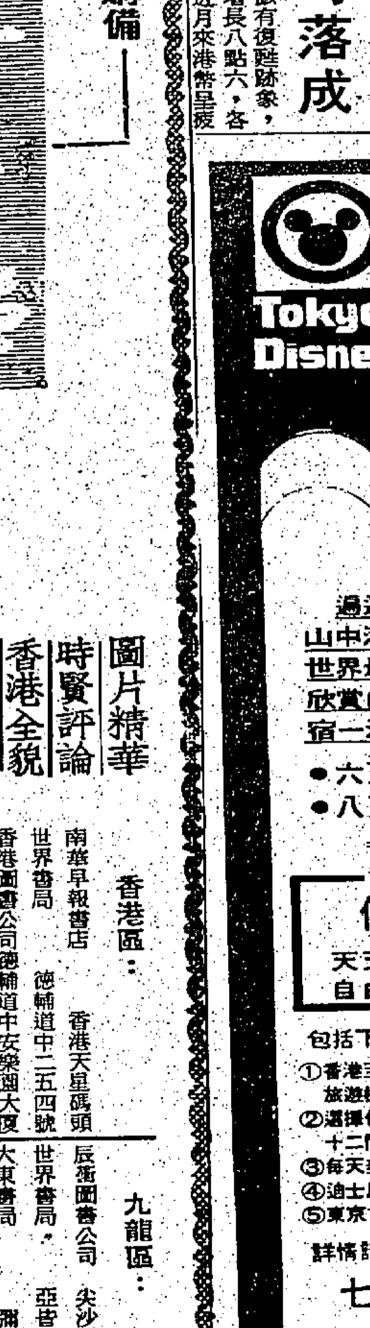


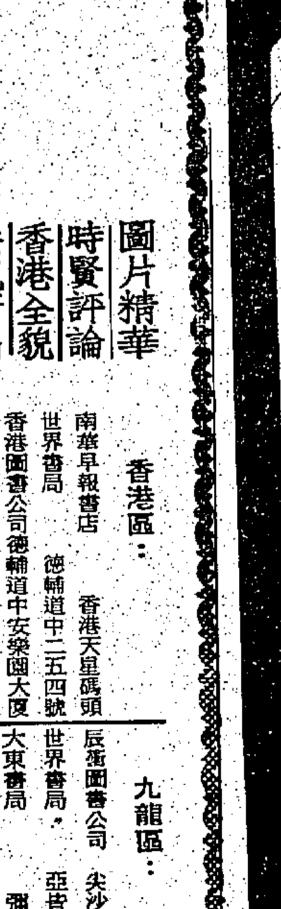




來省已 取講訂 虧前閱

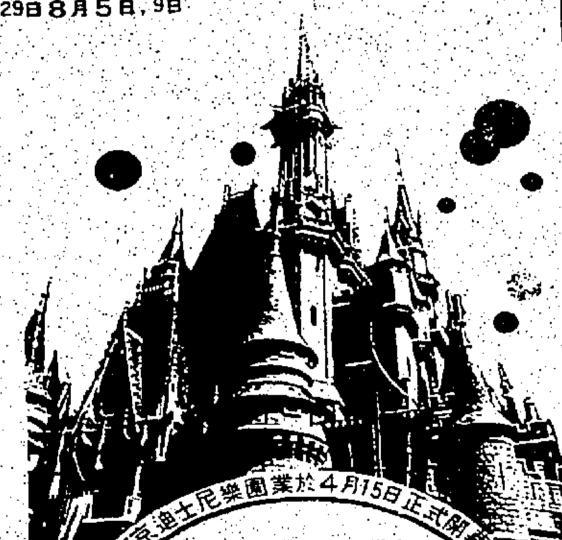
天天出發 • 日期任擇 自由遊覽。不受限制 包括下列各項服務。 ①香港至東京之五至十七日期日航來回 ②選擇任何日航國際酒店網旗下指定之 十二間酒店住宿五晚。 ③每天美式早餐。 ④ 迪士尼樂園之入場費及遊玩套票 ⑤東京市內購物及餐廳指南一本。 詳情請詢: 七海旅運有限公司





地址:香港德輔道中88-98號 電話:5-413081(四綫)





享

超值

言

本年活動計劃

區文藝協會大

今會

| 九八三年会員大 | 及樂器訓練班・二、被 | (以) 園藝委員會 | 下假龍圖大酒樓 :一、被辦兒童合唱團 戒・攝影展覧。 (特訊) 北原文藝 (甲) 音樂委員會 | 西東及國達班・二、國 | 摩貝夏季純廖潤琛分頒聘任及委任書

音响

沙田今起聯絡居民

多查詢·非常跨職。 多查詢·非常跨職。 區近郊物業 區近郊物業

Typewriters

Drafting Film

Cleats, Wiring

Conduit Clip

Steel Materials

Calendar and Diary, 1984

Solder Wire, Rosin Cored

Safety Helmet and Belt

香港郵政總局信箱479號

香港電話有限公司

採購部A組

香港電話有限公司

招標啓事

Provision of Container Shipping Service from Eastern Canada to HK

凡欲投標之公司,請來信標明欲供應之項目,連同商業發記證副本,以掛號方式投

信封上請註明「函覆招標啓事」。掛號信須於一九八三年七月一日下午五時前送達上

香港電話有限公司將於短期內招標供應下列物料及服務:

'Telephone Service Offer' Document

Distribution Case, Wooden, Complete

Adhesive, Clear 'Bostik' in 32 cc Tube

Transmitter and Receiver to NTT Standard

Provision of Airfreight Service from UK to HK

Distribution Case, No 100, ABS

Distribution Case, No 101, ABS





明愛專業及成人教育中心

夜間電腦訓練課程 一九八三年度七至九月份課程

EDP10電腦學入門 EDP 20電腦語言科:BASIC

本機構設有充足的 IBM 電腦供實習之用

學員如修畢全程,校方將推薦參考L.C.C. & I., G.C.E. 或其他公開考試。詳情可向 下列學校查詢。

EDP30電腦語言科:COBOL

	<u>校名</u>	所提付	共的課程	電話
港島	堅道中心	EDP	10,20,30	5-242071
	香港仔中心(田灣街)	EDP	10,20	5-524211
	堅尼地城中心	EDP	10	5-874227
	柴灣中心	EDP	10,20,30	5-584131
九龍	白英奇專業學校	EDP	10,20,30	3-323483
	九龍太子道中心	EDP.	10,20	3-365211
	秀茂坪中心	EDP:	10	3-403176
新界	沙田中心	EDP	10,20	0-626223
及	: 屯門中心	EDP	10,20	0-810504
離島	長洲中心	EDP	10	5-9811124

民村埔

西貢居民支持

一國民用爆破器材

元朗街坊十年



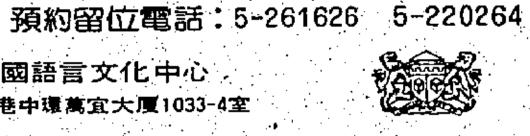
M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

現已無需就讚大學而獲認可的大學相 等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須參加一項香 港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試,當你考獲上 述學銜,則可憑此申請升職及具足**夠資格**考取政府 所列大學資歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明 免費招待各界,請早致電留位参加(只招待21歲 以上任職人仕)

講座地點: 九龍旺角銀行中心23字樓 (旺角地鐵站銀行中心出口)

英國語言文化中心。 香港中環萬宜大厦1033-4室



备至:

HongKong Telephone

兩車失事撞樹墮 **醸**成兩死兩傷慘劇 靑 公路兩一 巴相撞十

受重傷, 送往粉祿診所 受重傷, 送往粉祿診所 受重傷, 送往粉祿診所

生,一部小巴編號CC於昨日晨七時十五分發

一米·發現另一輛編號C 在附近一個山坡下約十

乘搭的士被

越南妹遭

殃及池魚

機受傷

大文 (1) 中国 (1) 中

· 在土瓜灣馬頭涌道龍 - 昨午一時十五分左右 頭爲妖冶之越南籍女子

置治理中

一百一十萬件

四萬件

:八十五萬件

:六十五萬件

四百五十打

:四千五百件

三百打

:四千件

: 八百卷 : 六百件 : 十六箱

香港海關總部遷址 中區香港貿易中

一大一至一六七號香港貿易中心。 新華處將設於香港貿易中心十六樓。行政科及會 計組分別選往十四樓及十五樓(收款處除外。收 數華處將設於香港貿易中心十六樓。行政科及會 別處仍留在海洋大厦及熙信大厦)。 原來設於新鴻基中心的海關參事總部及設於 中心二十二樓及十五樓。 原來設於新鴻基中心的海關參事總部及設於 中心二十二樓及十五樓。 中心二十二樓及十五樓。 中心二十二樓及十五樓。 中心二十二樓及十五樓。 中心二十二樓及十五樓。 中心二十二樓及十五樓。

品

具:

人造皮

石膏板

女装高錚鞋

汽車僅油器

塑膠公仔工模

電話五——二二零二二四 香港機切兄弟拍賣行啓 高須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出海下檢查須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出海下檢查須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出海下檢了TRIAL COMPANY LTD, (NATURE OF GOODS—GRAVING

織

皮

INTEGER-APPLESOFT-BASIC 正校:香港两仔軒尼詩道274號三樓 分校:新界元朗擊壤路87號 選話:0—778870 ♪

建生實業有限公司

股東週年大會通告 假座香港港灣道卅號,新鴻基中心,1311-1320室召

之賬目因擬改聘核數師而需延遲公佈。 季聘核數師並釐定其酬金。

。代表本人不必爲本公司股東。 承董事會命

學及膠盤及各物廣生 POINT BLDG., 九字樓B室(DEFT.-NAM SIM LTD.) (NATURE 网络路景以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下趙之後若有錯過一一一一下。 一下一時正在香港與打貨與打貨。 或意外之事俱歸買者自理特此聲明 或意外之事俱歸買者自理特此聲明 或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話 五

知詳細及拍賣章程請

刊費房內將下開物業公開拍費· (星期三)下午三時正在香港中環罩打行大厦土 九龍龍圖街七號三字樓寶房內將下開物業公開 交吉出售

啓者拍賣人:欖勿兄弟行護定於一九八三年六月二

PRO

DUCTS COMPANY 鑽機口機

取機半製成及製成品各

视勿第拍責行拍責 HANG FUNG

物质货

%拍賣行拍賣 CHUNG AH INTERIOR MFG. co. 之彩色電視

木床各物廣告

將進行缺席裁判。 離婚奧章副本乙份。如逾期一個月答辯人仍未歷發大厦十五樓C座,現可向香港金鐘道統一一提出與下開答辯人辦理雕婚手鞭。答辯人盤,提出與下開答辯人辦理雕婚手鞭。答辯人盤

欖勿號拍賣行拍賣彩色電視住宅傢

B Pan INDUSTRIAL BLDG. THE PENTHOUSE (天台) CHENG JONG CHONG TRADING AS CHUNG AH INTERIOR DESIGN & FURNITURE MFG. CO. (NATURE OF GOODS—WOODEN BED 传物性質——木床)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以以銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下相之後若有錯過,就意外之事俱歸實者自理特此聲明

「監話五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行路

第一二四五宗

女裝手袋收銀機及各

蜡桶或意外之事俱歸買者自理特此聲明立即將全部貨馱以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有貨物性質——住宅用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價髙者得投得者須

|||零|||四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

HEUNG CHI KEUNG (NATURE OF GOODS—DOMESTIC GOODS—大拍資行內將存在九龍金巴利道(韓晉)門牌五十三號二字被前部份九八三年六月二十八日即星期二日上午十一時正在香港舉打街舉打行十古孫承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.396 OF 1983 準於

之晉响

冷氣機電視及各物廣告

欖勿船拍賣行拍賣YUEN YUEN HONG (A FIRM)

UNDER DISTRAINT NO.1033 OF 1983 準是 UNDER DISTRAINT NO.1033 OF 1983 準是 No.1033 OF 1983 準是 No.1033 OF 1983 準度 No.1033 OF 1983 和度 No.1033 OF 1983 準度 No.1033 OF 1983 和度 No.1033 OF 1983 OF 1983

滕椅及各物廣告 欖勿點拍賣行拍賣

香港欖勿兄弟拍賣行啓

齊勞斯萊斯平治及實馬 房車八部廣告

機合器十式座及各物质告 機分影拍黃行拍及各物质告

香港概勿兄弟拍賣行啓

本部二二零二四 權勿兄弟拍賣行啓 一九八三年六月二十九日 星期三上午十一時三十 大型PHANTOM V1 一部車牌 CM 1 (只行走 二百二十一哩)平治 500 SEL 一部車牌 CC6980 B633 平治 250 一部車牌 CA 3974 看車可 九八三年六月二十四日星期五起 往香港夏魃道十二 大型PHANTOM V1 一部車牌 CM 1 (只行走 大型PHANTOM V1 一部車牌 CM 1 (只行走 一百二十一哩)平治 500 SEL 一部車牌 CC6980 B633 平治 250 一部車牌 CA 3974 看車可 九八三年六月二十四日星期五起 往香港夏魃道十二 中市至十一時及下午二時三十分至三時三十分観 二三八六六〇。 香港單打行土庫內 權勿兄弟拍賣房內拍賣勞斯萊斯 至三八六六〇。

惠賜厚膊

館親臨軟綿

存均感衰此鳴

之男装上衣,皮手袋。旅行袋及各欖勿號拍賣行拍賣ELESEE DE PARIS (A FIRM)

邵逸夫爵士主持總理就職

興學養老慈善服務

樂善堂成就獲讚揚 新主席許賢瑛决努力擴大福利工作

人士的讚揚,這些都是那麽多年來歷屆總理同所有 質員所努力得到的成果醫療服務以至養老、戒毒等各種窓等專業,都有極輝煌的成績,深得社會使總理就職與禮,主禮人邵逸夫爵士對樂善堂之成就頒極讚揚。 (特訊)九龍樂善堂昨午在九龍城樂善道該堂王仲銘中學舉行八三年

日七十月五年亥癸曆夏

手袋配件,拉鍊等

MDUSTRIAL COMPANY LTD. 之彫刻機、壓機欖勿船拍賣行拍賣 TONECY ELECTRONICS

硅晶體管 (LS92. BSV57

金屬片電熔(1.2.3級)

集積電路(CD14553)

工率原子粒(TO一3)

全套散件(DECK MECHANISM) 電視機輸出工率管(TO-3 原子粒(TO-92) 豬三極管(TO-1) 手袋裡布 男女裝恤

有意看辦洽購請於辦公時間九至五電約黃先生 PUUDITING

INDUSTRIAL COMPANY LTD. (NATURE OF GOODS—GRAVING INDUSTRIAL COMPANY LTD. (

先夫鍾日新教授之丧於昨(廿六)

日在香港殯儀舘出殡辱承

美鍾鄧佩璋 子

胞兄 維新 嫂 馮妙貞

T八號室

胞姊瑪芳

監衆親屬

批團員

| 図防聯絡官兼海軍聯終人送交公益金第一副会|

遷

人参考,內容

昨平安抵港

橋

電腦遊戲機解釋成因免疫程序

我,防止吸毒情况。 称,防止吸毒教育和资 作,放毒治療及康復服

員解释禁事政策。 莫天敏將於明午黃大仙

月

會堂學行

研究下邨設

投注站利害

預防傳染病展覽會

養成良好習慣

彩

三女的圆圆回港,其中稍後時間,將會有三男他並透露,在本週

警方招募千餘空缺

致函應屆會考生

令五百多位

介紹考警員資料

翻狱找等工作的中學舉 高級本地醫務人員,呼 李氏是醫隊內之最

注表示,美國海軍者名 軍代表旅港美國僑民, 是美國領事館和美國僑民, 今次的籌款活動,

保良局蕭漢森小學

新界沙田42人地段穗禾州龍清水灣道彩雲邨

時十五分起在香港里打街里式 人包括鳥獸化掛瓶人像等) 鼻咽 人包括鳥獸化掛瓶人像等) 鼻咽 大佛木彫屏西藏佛畫中國名字 大佛木彫屏西藏佛畫中國名字 大佛木彫屏西藏佛畫中國名字

一个字畫西洋古印畫東洋平子 一个字畫西洋古印畫東洋平子 一及五日星期二每天由下午 一及五日星期二每天由下午 一及五日星期二每天由下午 一个像花盤座雕花象牙玉器理 一个一及五日星期二每天由下午 一个一段五日星期二年

競繪及瑪碗實午四投畫金瑙碟房五,

保良局陳南昌夫人广午校保良局第五广午校體、音、體)

) 學校 斯界屯門大興邨第

保良局第四上午校

九龍慈雲山慈安村

,植秀茂坪學校第九座

品

爲公益 金籌 萬

美國慈善餐舞會

保良局第一上午校 保良局甲辰小學上午校

三座

古銅佛名書

石類屏

瓷

鼻烟



各校一覧表出日期「應業 保良局所屬各小

拍賣

大

帮

伊師事務所定於一 字謹此通告 **善鷹王律師事務所** 王惟翰律師事務所 大厦遷往置地廣場公 九八三年六月

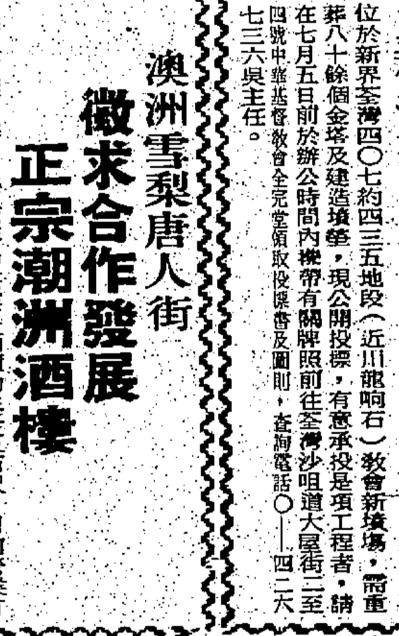
爵大厦4

廿七日由 二和



永安人壽保險有限公司 永安地產證券有限公司 永安置業有限公司 德榮昌置業有限公司

香港德輔道中71號聯邦大厦廿三及三十樓辦公。 電話照舊:五:二三四〇九一至二三四〇九八。 謹此奉告,敬請垂注。



(本報記書版)

遊戲,目的在令人明瞭傳染病如何散播以及會內又有錄影帶及幻燈片放映,並有特别設

及傳染

務

教會墳場重葬金塔

預度成太古城嘉柏商業大厦201室電話:5—678173 1售處:新世界中心地下商場 電話:3—692473

年十二月九日所簽訂之抵押颁券而受命者)之委託謹定 於一九八三年六月廿七日(星期一)上午十時十五分在 香港皇后大道中卅號娛樂行四〇五室其拍賣應內將現存 西444至452號香港工業大廈四樓A座及十八樓 。各類紙品,存貨及雜物等一大批照現況拍賣 本票級足(支票忽不接納)並限於指定期內將貨物搬清下槌後若有任何錯漏名稱不對數量不符等情俱歸買者自 不負責特此聲明

ែ路估值及拍賣行 -222088

4.1文へ上積一香

等等英心接低香

點點且而祇へ等學

科級會試

(中・個

,高獲 並級得 且數E或

計へ考

· A科

Fへ練

16〜點 〜等不 等於超

形開會商計對策· 名職工,就一名主

於六月廿四及廿五日到上址看貨

上司愛唱後庭花蘭宗賭場職工的檢控 一致要求處分主管 屬齊叫吃不

承銀主命下列貴重物業公開拍員

六 月三十日(星期四)下午二時卅分在 皇后大道中州號娛樂行405室內拍賣 九龍塘尾道 194號三字樓 此物業照現有租住客權益而出售 (月租九百八十三元包差餉) 廖陳林律師事務所(銀主代表律師)

德輔道中廿八號日昌大厦九字及十三字標

香港

H



項及申慮條學程 2.肄誌 申件资港

222088

協斷估值及拍實行

話寄九龍旺角郵箱: 79052號

作品。 一、投標者必須在一九八三年七月廿二日(星期五)上午九時前,放入香吧組投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 在招票縣號:UCD 200/83(B1)) 在招票縣號:UCD 200/83(B1)) 在招票縣號:UCD 200/83(B1)) 在招票縣號:UCD 200/83(B1))

市政局投標委員會秘書

■ **秋春** 余爱 兄 图接待 选之投票 箱内。

市政局投標委員會秘書 余一 一、投票事務課案取,一切評情亦可向該課查詢的人質地下市。 一、投票表格可向香港中區雪廠街十大號西洋會所大質地下市。 一、投票表格可向香港中區雪廠街十大號西洋會所大質地下市。 並招請聲譽昭著之公司為深水埗區供應植物 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 並招請聲譽昭著之公司為深水埗區供應植物 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 一、投票表格可向香港中區雪廠街十大號西洋會所大質地下市。 在招請聲譽昭著之公司為深水埗區供應植物 一、大號西洋會所大質地下市。 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈星期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈里期五〉上午九時 在一九八三年七月廿二日〈里期五〉上午九時

之投標箱內。 余寶兒 市政局物料供

或佳〜會;一年

中或一認文高科可

香港 政府

佈

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

優数經科

中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中州六號與輝大厦二〇五室本拍資行內將現存於九龍廟街一九一號閣中一個有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行備有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行備有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行備有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行備有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行備有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行價有看貨證及拍賣日錄表歡迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行價有看貨證及拍賣日錄表數迎索取並請先與本行預約時間於六月二本行價有看

香港拍賣行及地產代理有限公司 啓滔話:五 ———九四四六

交易清楚後交吉

徐嘉儉 徐嘉愼 統一中心三十二樓 電話:5-295675 協聯估值及犯賣行地產制金額 • 機器個額 • 的資節 222088 5-

承銀主命下列貴重物業公開拍賣

六月廿九日(星期三) 「什一呵 リルル 皇后大道中 H號娛樂行405室內拍賣:

荃灣花園A座地庫商場46號舖位

167平方呎(祗供参考用)

深水埗區

某大製衣廠誠聘會計主 任一名男性 30 45 歲具 有高級文憑或專上學院 畢業文憑或同等學歷會 處理有限公司會計多年 經驗善於處理中英文之 文件如有意請附履歷近 照要求待遇通訊地址電

比二,六比二及六比二輕易打敗對手同袍的基拔,而闡度則勝哈石六比一,六比二,六比七八一年的錦標得主及兩次决賽敗北的麥恩萊,把他的奧脾氣全部藏於胸中把網球打得飛快 溫布頓網球錦標賽爭 《的最後十六强·星期六與衞冕冠軍的干諸斯携手晉第四週·遺項賽事的獎金共達一百四十日衆社英國温布頓廿五日電)次種籽麥恩萊及三種籽赚度表現出其强勁的實力打入温布頓網 大り、「大」 韋蘭特却克被擯戰果出 イング NEW WITH 筒 闄 FINANCE 1. 13 殊 意表

米過往的臭牌氣較其網球成就尤要出名,昨緊閉其口,「靜默的美國人」在戰基拔

,相信來打入十六强的途中有出色的演出。他於過去曾把麥恩萊舉倒故麥因來的心中他將出戰史簡倫,他說他曾一度與史簡倫在草地上較技,並獲得勝利,但史簡倫是一

放的阐度,是一名磁土场專家,於過往的三次挑戰中從未抵過第四週,昨以二小時十對手處理。

受所獲的錦標給你,他心中的第一件事便是贏得大滿質錦標。 一個以前未曾與第四週的對手卡殊碰頭,但他曾看過幾次他的比賽,知到卡殊是一個球技不要所獲的錦標給你,他心中的第一件事便是贏得大滿質錦標。 一個說他感到很好沒有信心,因為他於皇后場及温布頓俱有不俗的表現。 一個說他感到很好沒有信心,因為他於皇后場及温布頓俱有不俗的表現。 一個說他感到很好沒有信心,因為他於皇后場及温布頓俱有不俗的表現。 一個說於第一三局决勝局勝七比五追回一盤,幸而斷度於第四盤演出不俗,終後晉級。 一個說於首兩盤所遇阻力不大,順利通過,並以五比二領前第三盤,保有三個「勝負球」, 勝利,他承認他可以把於温布頓及美國開俱有不俗的表現。

美國東德田徑對抗賽首天

美國暫時領先

隊寶路華隊長安德遜。會長胡法光(左)頒贈足

八三年度球

球賽展開中取勝亦屬合理

單車聯會將選拔

參加國際賽代表

埔 頭昨舉行足總盃決賽 寶路華挫流浪

寶隊柏蘭尼希活陳發枝各7

全港公開田徑 二項全港新聞

全港公開田徑賽,昨日在港仔運動场舉行三項刷新金牌, 女子二百米廿五秒二一男子跳遠七米三三,跳高二米零男子跳遠七米三三,跳高二米零

7子跳髙,林天秀及陳家超均跳過二米〇七,打破陳家超保,3選,關景雄以七米三三撿元,並打破陳家超保持的七米三 **成爲全港新緻,打破廿六秒四三的舊紀錄。 醐華秀雖祇得第二,但首名彭士爲美國選手** ,故謝雞秀

資路華希活へ

銀牌籃球淘汰賽決戰

資路華

夏令盃足球

、晩複賽

日優勝者合影右為壁網球創辦 上網球副會長梅美雅(左)頒 門正(銀牌爭冠 十一分之多撃敗勝方式

世界動靶國際步槍射擊 拜萊沙卡拉斯膺雙冠軍

九七分得銀牌,澳洲三

六分得第四,美國維頓



日本國際籃球邀請雲

陳錦明

膺首席

洛杉磯

美國成績睥睨羣雄 國際田河

至至十九日在紐約

無

無

無

無

無

無

に

護

而

に

護

而

に

護

而

に

護

而

反

悪

に

さ

一

れ

に

さ

こ

こ

英擬定罰球新例 球證可判前十碼

討論。 在英國國際足球委會上 該項提案將於七月九日

被判罰後,不肯離球十曲加表示,守方球

餘一場賽事,迅速除作客伊遜特,而奧率較佳而僥幸成功衞莬。 按自由球改變成直接自 力推前十碼之規例,只 地備在罰球上應用,並 準備在罰球上應用,並 該項倡議將罰球地

奥地利聯賽前五名成績:四十九,成功保有錦標。 兩隊同時以州場從四十八分,但迅速隊以得失球率正五十四勝奧地利素度八比〇,惜於事無補。 結果迅速隊以四比〇勝伊遜特保證成功螺聯而奧地利維也納雖大勝紐 卅卅廿十失 四三八七八球 之位置,只能到禁區邊由球。而皮球推削十碼

卅 卅 卅 四 七 八 八 八 分

沙基燕奥迅隊 斯斯絲地速名 堡

預備明年參加奧運。(合衆社圖片)過邁群西德風帆手是參加正式賽事,難怪滑浪風帆已成爲新興運動,不更日炎炎,飄遙碧波,賞心樂事

美奧委會梅拿宣佈

運會準備完竣

夏季

港業餘士碌架好手 世界職業桌球 一种的費用。 一种的費用。

投奔自 利城參加比賽 胡娜 **炭**風。

一個網球練習班。一個網球練習班。他說胡娜於過去數

中級乒乓

今日三場

練習・日期由七月中至與中共國家除球員共同大日電)一名美雄運動大日電)一名美雄運動 美丘球手堅尼地 被邀赴北京集訓

概球手。 題。她是中共於八一年 題。她是中共於八一年 四日贏得美國的政治庇 四日贏得美國的政治庇

中共於過去二十年 明在乒乓球界稱皇稱 中共在世界錦標賽却未 作全部囊括全部七項錦 中共在世界錦標賽却未 中共在世界錦標賽却未 學。失去一面金牌。

一個特別之問題,此難碼已經成 爲了球賽中

足總秘魯曲加表示

奥地利足 迅速隊蟬聯盟主

即五名成绩 计五十 四五 卅十 五五 十 一 五五 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十

| 使球會多爭取贊助商收曲加表示,這樣可

續

穩

國際

貿

易難望

出西方七大工業國經濟適度復甦易放鬆,利率高企令工商業難獲仍有增加可能,兼且各國政府預

國經經

濟

雖適度復甦

份

居

收量大供提府政爲可時同,庭家之要需有更與

可更,大擴或行施續繼以得劃計屋房保確,益

得值固得數學一,價售租之位單宅住面市抑平

是

能

年明待還景好面全運航明說展進大無運貨綫歐港 鍵關的敗成單接後今是存購效有與價漲供缺料原

,對於貿易,旅遊,匯欵等的經濟交往密切,故人民繁 積,

滙豐授信財務有限公司

最低存款額HK\$50,000 11.75% 10% 四年 11.75% **七二個**月

最低存款額 HK \$500.000 11.75% 11. 75% 11.75% 三年 (1. 75% 9% 四年

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 定期存款諮詢請電:5-8396254 其他信貸服務 車輛機械租購 / 租賃 林劉淑英 5-8396210 5-8396220

企詢電話:5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心一樓

開放市場 起前的

密

WAH KIU YAT PO 一期星

5-8396256

寬

待。只有

静之用

通貨危機籠 **寧歐洲**

預期

蒲節

一批極

原三千七百五十萬安士儲備屬於剩餘物資。依照原定程序,官方將於七月 一次,與致以港元聯金的成本減低,故週一九九金價的跌峭較期金寫大。 不利作用。因獲加一向率行緊縮貨幣的政策。另方面,本港美匯繼續下降 可見,料稍後會採取嚴厲壓制措施。較早前、紐約所羅門兄弟公司高當曼 可見,料稍後會採取嚴厲壓制措施。較早前、紐約所羅門兄弟公司高當曼 是月社會福利津貼流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象 是月社會福利津貼流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象 是月社會福利津貼流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象 是月社會福利津貼流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象 是月社會福利津貼流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象 是月社會福利津贴流入支票戶口。論者認爲儲備局至今尚無收縮通貨跡象

三五三三三元 五九六二八九 五九〇二八九低

金價先跌後升

八元,波幅一百三十四元,湖九九金週六收市價三五九九

銀行

利

11. 375%

11.375%

11. 125%

紅磡分行:3-330137

油蔴地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3.950131

深水埗分行:3-7790171

新藩崗分行:3-270145

東

廣東財務有限公司存欵

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽。

贺收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

各類汽車及遊艇分期付款

●貸款高●年期長●利息低

現更提供「上會贈現金」服務

使各界人仕更易成為新車/船主

11.75%

11.75%

11.50%

11.50%

11.50%

西區分行:5-408491

堅道分行:5-239650

石塘咀分行:5-497500

灣仔分行:5-753283

銅鑼灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

至 灣 分行: 0-430115

交涌分行:0-295913

三個月

六個月

九個月

夏貨生意

顯著回增

百貨店舖業績明顯地好轉。暑假期內

端午節過後

銷市晉

郭日

美元(免税)

10.250%

BANK DIRECTORY

逢星期--出版

受到港

力熱烈審愼反應

能否在港取得

光英在

赤字激

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

行: 皇后大道中161號 5-4345111 中 函 分 行: 复后 大 道 中 2 2 B 號 5-260331 全銀貿易場分行: 召沙街 1 2 - 1 8 號二樓: 5-444421 西區分行: 德輔道西139-141號 5-488118 選仔分行: 軒尼詩道333一335號 5-739331 北角分行:英星道 4 3 1 號 5-616108 筲箕洞分行: 筲箕潟東大街141號 5-696223 柴 冯 分 行: 奥苯邨安奥樓514-516號 5-573131 油蔴地分行: 弸 敦 道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州 街 5 1 - 6 7 號 3-910673

要涌分行: 葵 舆 路 1.0.0 號 0-294411 元朗分行:元朗雷山道62號 0-750437 永亨服務好・萬事永亨通

深水埗分行: 長 沙 灣 道 5 7 號 3-802244

新蒲崗分行: 康 强 街 5 1 號 3-270111

觀塘分行:輔仁街·2 2 號·3-424114

二語言,應加强英文專科訓練,而不宜本末英語原為國際語言,在香港有特别功用,仍上的隔閡,學生容易理解和運用,而樂於接上的隔閡,學生容易理解和運用,而樂於接上的隔閡,學生容易理解和運用,而樂於接上的隔閡,學生容易理解和運用,而樂於接入使程度日漸低落,要者重改善教育質素。 前景未明 鼎

策政幣貨國美

進展不总穩



盡忠 服務必 永隆銀行

電話:5-8268333



朝塘分行:3-434256 存款利率行情 (利率如有更改,恕不另行通告) 免稅美元存款 短期大額存款。 WOC Finance Co., Ltd. 最低存款额美元10.000元/年息 最低存款额港幣500,000元/年息 24小小疗通知: 11.375% 9. 4375% 9. 4375%; 二個月 11.625% 9..5000% 11,875% 9. 6875% 11/875% 9. 8125% 11.875%。九個月 9. 9375%

垂詢電	話:5-8220	6242 攻 5-8	226251
本行附屬機構 萬元或以上定 向下列任何分	期存款・其		T接受港幣低 T關註情,請
皇海區 阿爾 原 原 原 原 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	5-210501 5-8226200 5-403774 5-7904521 5-246061 5-215155 5-420816 5-745393 5-685263 3-810293 3-7236323	東尖油土深新觀葵屯荃元火地唯少分分分分分分行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行行	7 3-7227848 3-7312411 3-320885 3-639311 3-700119 3-260296 3-420118 0-256021 0-812804 0-434209 0-797395



港元

13.375%

• •	六個月	13.500%	10.375%
	九個月	13. 250%	10.500%
:	一年	13. 250%	10.500%
 	(利率	2如有更改・恕不另行	通知)
<u>. </u>		Will have been a constraint of	
	普灣 使 行 5·266415 中 區 分 行 5·281156 斯爾大厦分行 5·266908 说 仔 分 行 5·746245 大溫 東 分 行 5·8917028 斯國 湖 分 行 5·766045 斯 俊 分 行 5·7902669		深水埗分行 3·815391 青山连分行 3·7445416 紅 蘭 分 行 3·344307 土瓜灣分行 3·657061 新羅萬分行 3·283175 九 雜核分行 3·824893 青 塘 分 行 3·440264 新興
4.71	上角分行5-700371 开采进分行5-670461	7.86	电 門分行0.434187

海洋中心分行 3 698395 元 期 分 行 0 702140 尖沙咀分行 3 693236 大 埔 分 行 0 6565207 油麻地分行 3 309221 保 險 邮 5 259351 登打士街分行 3 315285 証 券 部 5 266900 五本聯繫:日本信用學証論式會社(1957年成立,資本金額 傳日職)經典四丁目

有限公 香港上海運製銀行全質附屬機構。

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知 一星期 兩星期 一個月 二個月	11, 250% 11, 500% 11, 750% 11, 750%	9.000% 9.6250% 9.6250% 9.5000% 9.5000%	三個月 六個月 一年 兩五年	11.750% 11.500% 11.250% 11.500%	9.6250% 9.7500% 10.0000% 10.0000% 10.5000%

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 设品: 5-213166 中原和記人度《搜 △[[]孟:5-231017 中環下諸道中歐陸貿易中心八樓。 ់ [្រាទ្ធ : 3-917888 湘敦道688號川的中心第一座。由二樓。



Kwong On Bank Ltd.

三個月

與日本富士銀行合作、業務遍全球 總行:皇后大道中:37-141號 電話:5-436231 土瓜海分行 3-642313. 5-496321 3-825666 堅尼地城分行 5-8188185 九龍城分行。 3-232889 香港仔分行 5-538135 新漢崗分行 3-894211 5-681141 觀塘分行 質其消分行 0-247121 葵涌分行 銅镚以分行 5-776072 深水埗分行。 3-805358 至冯分行。 0-444108 3-964167 大角咀分行。 元朗分行。 0-794183 旺角分行 3-944215 大連排道分行。0-971202 油麻地分行 3-320593 苦山道分行 3-785279 海洋大廈分行 3-66337 好時中心分行 3-683251 3 - 633301 紅磡分行!

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚 (一九三四年創立)

. 德·輔 道 中 120 烷 "並報掛號:HONCOMBANK · 香港商業銀行大厦 電 話:5-419222 西區分行:文成西街68號 5-495131 西瑪分行:卑路乍街 162號 5-8183130 銅鑼灣分行:波斯 電 街 69號 5 8914171 質其混分行:質 葉 測 道、155號 5.-685143 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 5-492148 九 雕 分 行:彌敦道/11-713烷 3 960238 九龍城分行:衙 偷 图 遒 15號 3 820148 新蒲岛分行:彩虹道 66 — 68號 3 265128 元 朗 分 行:元朗教育路馆好大厦 0 794265 7 荃灣 分行: 至附海山道1857號 0-404191/1

經營一切銀行業務 代理過遠全球 本行全資附屬機構 香港香業財務有限公司

香港香業銀鈴(海外)有限公司 香港 喬 業 銀 計(代理)有限公司 香港香業銀 許(信託)有限公司

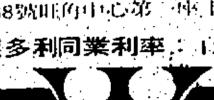
歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓 助學 福有攸歸

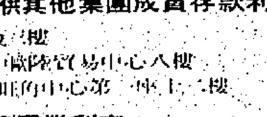
請 各 善 長 大解醫藥

中區辦事處

港島辦事處

九龍辦事處





昨日獲多利同業利率: 12.5%p.a.

廿廿廿廿廿廿七七七七 七七七七七七七七七

資島貨標FORMOSA CONTAINER台灣

B.MENESTHEUS

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT台港

PRES.HOOVER

THREE STAR

OCEAN ELITE

ORIENT MARU

伊芙達馬士基EVELYN MAERSK

HAI XING

SUNORA

HONAM

TUNG PING 2

KING HWA

BONTA ACE NEP.ZIRCON

EVER SUMMIT NEW HYSAN

AM.TRADER

欧羅夫斯基KAP.KOZLOVSKIY

約翰遜總統PRES.JOHNSON

塞希夫斯基KAP.SERGIEVSKIY

第 春 FU CHUN

利 來 得。

他輔總統

新馬尼拉 ZIM MANILA

安娜馬士茲ANNA MAERSK

JIN HU QUAN

貿易貨版 TRADE CONTAINER 台級

SCANDUTCH ASIA

LLOYD BAKKE

ANNA BAKKE

NL-DEJIMA

PRES.TAFT

C.C.REDSEA

EVER LYRIC

· 匠 EVER LIVING

城 KOTA SINGAPURA

威爾騎士CHEVALIER VALBELLE地中海

ORT MINISTER

WORLD TIGER

HAPPY STAR

HP DONGNAM

KWANG TA 2

MAWLAMYAING

GALLEON INTEGRIT

新加坡

新加坡

釜山基隆

香 島

港の興

三日、大

资

五日 美 邦

五日 中 央

五日 八 崎

五日 港 興

五日 新 與

上午十一時

正午十二時

図 HAI KUO

東平二號 TUNG PING 2

東 南 HP DONGNAM

快 燎 星 HAPPY STAR

光人二號 KWANG TA 2

來 TAI LAI

來 TAI LAI

江 與 ROSS CAREER

基土通雅士KEYSTONE ACE

第 详 GALLANT PIONEER 東非

華 遊 HWA LIE

渣粪菜富 NL.LEUVE

遊 爾 泰 ALTAIR

裁郵時間

HAL CHUN

EVER VIGOR

GEMINI SUN

ZIM SINGAPORE

太平洋货版PACIFIC CONTAINER 美國

快喜快輪FRANKFURT EXPRESS 歐洲

米海洛夫 MAKSIM MIKHAILOV日本

TOKYO MARU

KIEN HWA 2

CLIPPER ACE

ROYAL STAR

F.E. COMMERCE

新加坡、沙巴、印尼、沙蘑越、泰國、孟加拉、菲律

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡

意大利、利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭

、以色列、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、塞

舌爾·也門人民民主共和國·毛里妥斯·莫三鼻給·

扎伊朗、印度、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、

比利時、尼日利亞、利比利亞、法國、黎巴嫩、吉布

南韓、加拿大、美國、應利安娜軍島、阿根廷、巴和

塔爾、約旦、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 下午四時

ZIM EILAT

能 SL ENDURANCE

安達馬士基ANDERS MAERSK

澳洲企業 AUST ENTERPRISE

新源 图 SUN PHOENIX

榮 蘇 GLORIA PEAK

麥迪遜總統PRES MADISON

東海六號 TUNG HAI 6

有利雅士·ELECTRO ACE

VENUS

JUPITER

馬來西亞半岛、西澳洲、汝萊

澳洲点亚普、紐西蘭、夏威夷

地、镭尼汪、日本、琉球

馬共和國、智利

TOYAMA

XINHUA 7

新愛比利亞ZIM IBERIA

Щ

飛航雅士

遠東商業。

茲 英 REGENT RUTH

倫娜馬士基LUNA MAERSK

KUO LIE

TAI LAI

MAIN EXPRESS

PIONEER CONTAINER台灣

TRANSWORLD BRIDGE歐洲

KOREAN JACEWON 美國

野路 錐 HILOVERAS

CHAR KUO

HSING HWA

TOKYO TRAMPER

AFRICAN STARS

PARCO TRADER

THALASSINI KYRA

LANKA SRIMATHI

LIVERPOOL BAY

麥禪武夫NIKOLAY MAKSIMOV 新加地

CHEVALIER ROZE

海阜瑪瑙 NEP.AGATE

大同二號 TA TUNG 2

愛國者 SL.PATRIOT

基土通雅士KEYSTONE ACE

先達康年 STRATHCONON

利 URANIA

亞 爾 泰 AL TAIR

滿 台 岛 POTO! ISLAND

盛利馬士基CECILIE MAERSK

電視傳泛班機資 安坐 家 中 直 接 供 創新

西菲各埠

NELINE 電話:5-295541 LINDEN 地中海各埠 地中海 TRAUTENBELS MILOS ISLAND 吉布地 亞撒 荷地打, 7月14日 7月12日 LUPIN 蘇丹港,亞丁。 DELICIA 7月11日 BENNY SKOU 直航遮打

ORIENT MARU 6月30日 遮 打 7月 7日 KAWACHI MARU 全貨櫃船 蒙巴沙 達巴斯撒拉姆. AGNES VENTURE 7月10日 7月 8日 : 應班, 朋普敦, 伊利沙 OSAKA MARU S.A. VANDERSTES 7月14日 7月12日 SALLY OCEAN AGNES VENTURE 店毡, 略拉量, 孟賈。__ 7月10日 7月12日 FUSO MARU 仰光、吉大港 T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨糧服務) 往:椰加遼、CAKUNG(祗收貨櫃貨)

* TOKYO MARU BLUE ACE MIRIAM

ASTEROIDE HERO C★ ACCEPTING CONTAINER CARGO FOR CAKUNG >

台灣蘇澳港興建人規劃費時九年

將於本月底完成

馬

香。岛 新 榧 79. 水 利 利

ACCORD NIKOLAY MAKSIMOV熱那亞 廿八 沙 CHEVALIER ROZE 廿八 招商局 英國歐洲 LOLA DEL MAR THALASSINI KYRA CARMEN DEL MAR 地中洋 一日 | 强 | EVER | VIGOR | 福 MING COMFORT 仁 EVER HUMANITY 勝CONTENDER BEZANT 地中海 ZIM SINGAPORE GUI: JIANG NIKOLAY MAKSIMOV遮打 UNTERTUERKHEIM C.C.REDSEA ... 江HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生廿七 東 安 FORTUNE RUNNER 山打根納閩汝萊廿七/東 SIRICHAI BULAKUL 曼谷 新加坡巴生庇能廿八 SANKO SCORPIO 受谷. EISHIN MARU 新加坡巴生庇能廿八 新加坡巴生 GSLDEN LAKE 高 PARCO TRADER 新加坡巴生 **星 THREE STAR** 新加坡曼谷棉闌三十. 新加坡巴生 HONAM 曼谷新 加坡 WORLD TIGER 新加坡曼谷。 新加坡巴生 REGENT RUTH NEW HYSAN 新加坡雅加達四日 鷹 SEA HAWK 廿七 東 海 SHANGHAI 廿七 FOO HSING 2 BONNY STAR TAI TUNG 2 山 JUNSHAN 廿九 東 簽 廿九 緯 利 MINLIE 高雄基隆 日九 粹 高雄基隆 三十 海 豐 三十 稱 豐 三十 水 與 華 HSING HWA 實利雅士 BONITA ACE 三十:東 话雄

統三裕 TOWER BRIDGE PRES LINCOLN 探 險 者 SL.EXPLORER 香 西南太平洋 六日 大石橋 DA SHI QIAO 利物浦灣 LIVERPOOL BAY 歌羅夫斯基KAP.KOZLOVSKIY 利來 得 NL.DEJIMA 坚希夫斯基KAP SERGIEVSKIY 安達馬士基ANDERS MAERSK 海皇石脑 NEP.GARNET 擁斯魯洪 MERCS RUHUNM 東方大使 ORT, AMBASSADOR 澳洲 辅台島 POTOI ISLAND 沙徳威爾斯SADRA WELSH 來利碧琪 LLOYD BAKKE 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 賓嘉達拉蒂BUNCA TERATAI 利民伯美利RAMONEVERETT 先達康年 STRATHCONON 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 東方:丸 ORIENT MARU 利來得 NL.DEJIMA 他輔總統 PRES.TAFT 新一興 三十 资 隆 新依力 ZIM EILAT 粑. 利民怡美利RAMONEVERETT 並約海馬 AND-WANADHARMA印尼 一日港 盛利馬士基CECILIE MAERSK 一日 莎伽坦—號SARUIA 1: 新海徳 NEW HYDE 海皇瑪瑙 NEP.AGATE

美福他馬尼拉FROTA MAILA

B.MENESTHEUS

TOKYO TRAMPER

PRES.HOOVE

SL.PATRIOT BONITA ACE

伊芙蓮馬士基EVELYN MAERSK 喀拉蛰阿拉伯两廿九馬士基 安娜馬士基ANNA MAERSK. 海皇子玉 NEP.ZIRCON 馬士基天保MAERSK TEMPO 東京 丸 TOKYO MARU 有利雅士 ELECTRO ACE 藍雅士 BLUE ACE 新鳳凰 SUN PHOENIX 東海六號 TUNG HAI 6 海 富 MARINE CONTAINER 基隆 资岛货船FORMOSA CONTAINER 基隆 建華二號 KIEN HWA 2. 咽南一號 DONAM 1 中 利 PANCHRATNA 先鋒貨艇 PIONEER CONTAINER基隆 貿易貨債 TRADE CONTAINER 基隆

面雄日本基隆一日 永 --- 日 海 岛 二日、東 發

興

二日新

二日

三日

三口

二日永裕

山七 大 三

廿七 渣 華

廿八 汎 淬

廿九 達 迅

三十 福

緯 利

東 海

東 海

Hong Kong Islands Line 香港高士打道77號華比大厦14-15樓 電話:5-201611 貨櫃部:獎涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324 · 直航: 茂堤、羅省、電箭、三番市 内陸傳運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠 箱收貨期 散貨收貨期 阴 Pacific Container 26/6 2/7 26/6 1/7 3/7 OCEAN CONTAINER 14-20/7 14-19/7 21/7 收貨站:獎涌國際4號碼頭、電話:0-246121。 直航;雪梨、墨爾砵、比利士彬(兼收奖德雷特黄儼) 台 💼 輪 全箱收货期 股货收货期 附行 POTOLISLAND(已满份)21, 28/6:21: 27/6: 29/6 PEARL ISLAND 6 13/7 6 12/7 14/7 收货站: 獎所國際4號碼頭 電話:0-246121. 九龍合海運橋(2號閘) 電話(3)688729 香港至波斯灣線 乘收貨箱貨 直航: 刁拜、巴運、達文。(新收刁拜LCL货廠) 收貨期 朋行 聖寶島 輪(不經香港) 28/6-4/7 5/7 SHARP ISLAND 23-29/7 30/7 CHEUNG CHAU

收货站:九龍會海運橋(二號閘) 電話:(3)688729. 香港至遠東線 象收名古屋經大阪 香港 基隆 金山 大阪 横濱 Pacific Container 1/7 5/7: 9/7 銀 洲 輪 NGAN CHAU 10/7 14/7 16/7 18/7 20/7 進口船期 1 28/6 太平洋貨櫃輪 2/7 蒲台島輪 28/6 銀 洲 輪 10/7 澳門代理: 富榮航運公司 電話:71655,85898,

西菲 即巴 吉大港

* SOVEREIGN ACCORD ★ HERMES ACE

7月 2日開行 7月 4日 開行。 7月 5日開行 7月 8日開行 7月12日開行 7月16日開行

西迎

華僑日報讀者

(天天出發)

\$1,350 起

住宿:台北希爾頓、來來香格里拉、美麗華及 美琪等高級大酒店

美琪大飯店贊助 十項實鑑式服務

1)香港台北來回機票

(7) 奉送特製歡迎飲品

代理台灣房產·市區近郊任擇 法律界任顧問·交易安全可靠 安排實地參觀·免費招待食宿 專業人仕指導·代辦居留手續

台灣置業投資考察團行程表 第二天:參觀湖山新城——大同水上樂園——太陽大馬 ——南天母社區

全程四天包括來回機票食宿及參觀節目 派 收\$1390

(如治購成功,費用全免) 是海流運河及公司 粤



借 有

朋友在

妮傅聲

35

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四

加印紅色每段五十七元半 位(二格高)毎段八

肝角 往 565

廠 厦 招 租 18號九龍企業大厦4樓全層約三

千呎,水電齊全,冷氣,消防自 動報警系統,設備一流適合製衣 電子、貨倉,卽租卽用。

中區最繁盛旺舖 對正電車路 永樂街5號 適合銀行 醫務所 快餐店 珠寶 酒家 鐘錶 各行業 地下連閣1.600呎,只租30,000元 二樓 770呎,只租 6,000元 700呎,只租 5,000元

沙田好運中心。這國。認同意 預留單位特價出售 一成入伙即貨

餘款代安排銀行分期供付 面積由418呎至655呎 只售20餘萬元起

深冷 健信聯合企業公司

加印紅色每段一百一十五元

電話:3-956872法

700呎,只租 4,800元 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員) 香港中環水樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303(7線) 5-446171(3線

出租

旺舖/寫字樓/住宅

旺舖/住宅 俊福樓 旺舖1700呎山林道 號 住宅800餘呎

寫字樓 **市局 桃 樓** 地下旺鋪 60 D 呎 宋皇台道)**市 田 桃 樓** 面積:3300 呎

旺舖/住宅 後三樓 旺舖1,300呎

接洽處:香港房屋管理有限公司

九龍彌敦道784號

(隣近地鐵太子站)

大生銀行大厦

高級寫字樓出租

每層一單位 面積千餘呎

免收管理費 有獨立屬所

快速電梯兩部

每層月租HK\$4,800-

大生銀行九龍分行洽租

3-814820

電話3—811466

北角和富道74-82號和富中心對面

柚木地板

面向港海

好質如窗

閣

源色潔具

没煤泵旗

地下舖位548叫供\$651,000

地库4005页存3,131,900

每單位768-923呎現只租 三仟餘元起 ... 永安祥置業有限公司

租好過買前景難測

可免積壓資金

宇宙閣UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號

A·B兩座 二梯二伙 三面單邊

高尚寧靜

華聯工業中心

间積 地下引304呎——57, 638呎

樓底特高:地下21呎高, 樓上13呎高

首期少,即買即用,適合各行業

特價租售

冒止義 5-452522 **国 華懋** 5-202808

沙田火炭村163地段(黄竹洋街)15-21號

旺舖租售 住宅廉售

1.西環荷蘭太康大厦地下實用350呎起 售533,700 租4,230.一

旺舗

周氏大厦)4A兆和街

請電0-430131

13一45兆和街 每間

2. 上環荷李活道174號至 174A 號地下實用 630呎至1'650呎售890,000起租5'580 3.上環太平山街14B號地下電用295呎 售234,000.租1,890.

4.西環荷蘭街太康大厦高層433呎特價32萬 錦茂企業有限公司 5-236049

廉

1080呎

皇后大道中128-140號

威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

———接洽處 城即有限公司 六基有限公司 5---252497

官塘工業樓 **廉租售均可**

偉業街,隣近地鐵站及渡輪碼頭 交通方便,樓上面積約7,000 呎 ,地下面積約3,500 呎及閣樓 4,700 呎廉租或售,保證滿意 請電3-426271劉先生洽

寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎 ? 詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商 。 電話5——244133塔內綫259號

冷臟處:仁德置業有限公司 香港中環輔道中120-126號20樓 A座 電話:5-447229,437753

展山橋頭圖屏夏路地下及二樓出租 每層23,250方呎 電話③六七三六六八 ③六七六三二八

工廠出讓

現長沙灣牛仔褲廠約六千呎連生財機器頂 讓近巴士及地鐵小巴站交通便設備齊有意

■者請函電話寄華僑日報信箱1404號洽

致樂工業大厦 官塘鴻圖道34號

特價出售

即可入伙 致樂企業有限公司

洽購處:香港萬宜大**厦**901室 **5—230685 5—261553**

干諾道中誠信大廈,高層面臨海景

電:H四九一四七九洽

鄰近政府停車塲面積九三二呎及

五七七呎,獨立水厠廉租

批盪乾濕紙筋

地點旺, 即交吉, 合各行業

周氏兄弟(集團)有限公司洽

貨眞價廉·足磅 歡迎格價比貨

遠近送到

垂詢請電○=220661

偉邦建築材料公司

九龍塘唯一商業舖位租

為打老道124號地下,面積750呎,近教堂、學校,為尚住宅區。合各行各業經營。 深水埗工業大厦地舖租 順率道275號A地下,面積1,300呎,樓底部18呎,有個仔 ,交通方便,舖前可停堆,合各行工商策。

深水步順與道265--277號工業大厦、順程 由 1,300 呎起,合名行各業。 **註電3--699431**蔡先生洽

梨木道58—64號 招租 每呎\$1.80

萬美達工業大厦

面積3993呎 每層兩伙 接洽處電話:0-621785 地盤電話:0-212190 隨時引着

福榮街22——24號地下近南昌街升舖間30)餘呎高17呎實用面積約二千五百呎合批發

地王旺舖租售均可 門面閣36呎

面 積2,500呎 樓高19呎可間閣樓 ·九龍大埔道93—105號近北河街口近水隆銀行側邊(即 · 舊馬會投注站)有合氣系統設備適合銀行,飲食、除低 公司及各行生意 電話:3-7136345

租

一)九龍塘全座花園洋房萬呎出售 二) 九龍塘畢架山道龍翔别墅低層1600 《尺全層連車位出售有意辦公時間電 **★K945830王治。**

旺舖寫字樓租售

詳電③699431蔡先生洽

~ 灣仔譚臣道76-78號卓信商業大厦旺舖 827呎寫字樓單位建築面積644至739 呎全 了部特價租唐貼牌修頓地鐵站交通方便即可 入伙電話5—231552洽。

廣東道 1159-1161 號二、三樓,面積由 7.000呎至21,000呎,工源足,交通便

油塘官塘廠房廉租

高輝道22700呎 偉業街 5000 呎分租一 半也可,交通方便,上落貨容易,每 呎租金壹元陸角以下 可随時看樓免佣 請電K-660987 K-350261洽

件以種

共同 企業精神 取消中三試等將提八項意見 致意見

敎育界

向政府

階段母語教學

下月十三及八月八

W. 4

郭日

年高

程

度

會考

成績

初中課程綜合練習 雄風出版社主編

答所附問題 門窗虛掩,屋顶多有脱落,身體的每 怕裏面躱了甚麼野人,不,跟我一樣 的人。其他野獸也一樣教人心裂。我 虚虚在做着一種生命的賠悔。人都是

了,灶平刺落不堪。疑虑图图固住我 **投承倾然消失。那屋主局甚麼要亲屋** 而走?这裏離城裏太建嗎?還是陰鬱 征服了他? 姓屋旁超遇, 化上更高的丘陵

A野歌。 B樹木。 C列人。 D条屋。

當人們的生命受到威廉的時候,會怎 B正視現實 A充满幻想 C及時行機 D忠得意滿。 下列那两项是作者所猜想的那屋主席 屋而去的理由?

(1)这裏的风景不好。 (2)过寒轴市医太速。 (3)这所屋子太残蓄。 (4)他受不了這陰鬱的環境 B(2)(3) A(1)(2) D(3)(4)C(2)(4)

作者爲什麼判定不達處有鹌鹑? A他聪到鹌鹑的叫聲。 B他看到一隻小鹌鹑。 C他嗅到鹌鹑的氣味。 D他知道鹌鹑出没的地方 那所屋子的門和窗怎樣?

A全部緊緊關好。 B大門和所有的窗門都洞開。 C門和窗都在外面领上。 D雖然接上但沒有上鎮

起來,使成一段通順的文字 B便呈現於眼前了。

D一带白而亮的水 E便聽見花花花花的聲音 下線在兩條濕濕的黑邊兒的

A促他們那些鈍樸的笑 B温顺的服仪中。 C我又看见了成年人所遗失的美德 D坦城的的问 **已我爱那天真燗浸的孩子們。**

A會話在文章中佔著重要的地位 B原可任作者自由 C作者所當注意的就是甚麼部分該用 會話來寫

F透有那偶然變橫的反抗

D叙述一個人物或一件事情。 E用會話的形式和用普通叙述的形式 **下甚麼部分該用普通的叙述。**

)細閱下列每題的指示,然後作答: **战把下面的句子改爲直递句** 老師说:「志張、作爲什麼不參加旅

故把下面的句子改篇问句。 妹妹問我明天會不會去看足球比賽

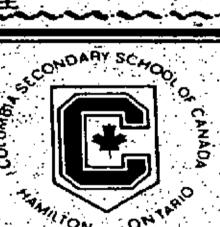
、改受下面句子的語法,使「我的級任 老師」在句子的最前 那個架着近視眼鏡的中年人,就是我 的級任老師。

改變下面句子的語法,使「我的妹妹」 在句子的最後。 我的妹妹就是那個正在唱歌的女孩。

(2) B (3)C

(三)(9)老師問志强為什麼不多加旅行 ①林林说:「你明天會去看足球 比赛吗? ①我的奴老师就是那個架着近视

统的中年人。 [I2]那個正在唱歌的按女就是我的



加拿大哥倫比亞中學 加拿大咸美頓市政府前教育局主席

FORM 1-

書

咸美頓市長鄭重推薦 COLUMBIA SECONDARY SCHOOL OF CANADA

Tel: (416)387-3381 Telex: 061-8916 CSSC HAM ●香港、澳門及中國學生,中三或以上程度,

均可申請就讀11、12或13班(大學預科)。 ●毎年一月,六月及九月入學,附設宿舍。 特設獎學金數名,以鼓勵勤奮向學學生。

●本校12班畢業生可保證進入該市政府理工學院 ●本校13班畢業生可進入加拿大各省立大學。 ●毎日下午三時放映成美頓市政府協助 拍攝之"加拿大留學"電影。

英 語

温故知新

署期作業 中一升中二 最新出版 1983年 中二升中三 中國語文 • ENGLISH • MATHEMATICS

定價港幣五元正 (每册均附活頁答案) 中三升中四:中國語文、英文、數學基礎練習 第六册(定價八元) 中四升中五:新編中國語文練習、M.C. Phy 、M.C. Chem 初中語文練習 (一至三册) · M.C. Maths (Vol 1-3)

英中 International Education

高以可及語英件知

501-502室

電 話:5-276980

辦公時間:週 日上午

九時至下午五時

星期六上午九時

至下午四時

明速文化事業有限公司

角

另C & G 二年級亦於七月十一日開課 * 請從速報名 *

在悠長假期中,為初中同學提供一份有價值的練習

學校訂灣·特價優待索樣本請電::5-728154-5-738111



服務時間:9:30am.--6:00p.m/週一至六



招生通告

本校爲教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

班級:F1一F5(凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。 F6(預科班) 會考成績公佈次日 帶同成績單,原校成績表到本校、登 記辦理

報名:即日開始(請帶照片兩張)。

校址:九龍大角咀嘉蓋街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側)。 10. 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46,

66,72,87號巴士總站,交通方便 電話: 3-964621 3-964519

洪水橋・元朗・錦田・大埔

招83秋季男女生 幼稚園英中一至中六中大預科 (下4.5.設文.理.商

(83八月開課) **〉**校址:①、錦田大馬路 0-760623 0 779561 ②、元朗康樂路 0-775613 ③、洪水橋德慶大厦 0-784860 ④、洪水橋青山公路甘苑 0-6580132 ⑤、大埔運頭街 會計班、英專及 元朗夜校暑期電腦班、

英中會考班同時招生 ★ 誠聘新學年文、理、商、音、體、美術 及幼稚園教員,有意請附履歷電話寄 元朗校校長室收

1st place in Hong Kong/

2nd place in the World

7 香港第一名及全球第二名)

1st place in Hong Kong

思文语行

子曰 古者言之不出 恥躬之不逮也。

聖迦利亞預科書院由在校

爲本港預科及專業學生提供一理想學府

| 孔子:說:「古時的人」 不輕易將說話 說出口,因害怕自身做不到,反而成 爲一件可恥的事。」孔子教人言行一

本校輔導組導師, 免費爲各校學生提供升學及 就業之資料,歡迎各同學親臨或致電查詢。 地址: 香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話(5-202101)

MARIA COLLEGE 院

339-345, Castle Peak Rd., Shamshuipo, Kowloon. 3-616809 25-35, Castle Peak Road, Shamshuipo, Kowloon. 3.615147 335-341, King's Road, North Point, Hong Kong.

5-668515 272-274, Chatham Rd., Hunghom, Kowloon. (在註册中) 3-330272

A-MONTH INTENSIVE LAW COURSE (LL.B. LONDON)

Criminal Law Constitutional Law The English Legal System

Law of Tort

Law of Trusts

Notes provided free of charge

Elements of the Law of Contract

7. English Land Law 8. Mercantile Law

9. Jurisprudence/Legal Theory 10. Family Law

11. Company Law 12. Revenue Law or Conveyancing or Succession

Our Lecturers are top professional men specialising in providing tuitions for the foregoing subjects. Date of Commencing: 4th July, 1983 (Monday) Time: 7:00 - 9:00 p.m. (Monday to Friday)



城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

特别通告

英國倫敦商會(L.C.C. & 1)考試優異獎 香港考試局通知本校·英國倫敦商介 L.C.C.&I) 最近公体·木校學生在1982年

春季考试投得下列各项特别侵異獎: 考试编筑。 特別優異獎 LEUNG MAN LAI. 3170467 Higher Accounting Ist place in Hong Kong 香港第一名:"

CHAN WAI LING 1130446 Intermediate Bookkeeping

CHOLKIT CHING 3160400 Elementary

Bookkeeping (香港第一名) 上列各同學請於1983年6月30日前携備該科証書正本親臨香港考試局領題。 地址:九龍新蒲崗爵祿街17號104室

招生公告

美字中小學部: 班制: 英文小學 P.1-P.6 (上午男女校) 英文中學 F.1一F.5 及 F.6 中大班 F.4-F.5 商科班

(上午全女校,下午男女校) 校址: 美孚新邨第一期百老匯街 23A一L號 電話: K-7415494 K-7415470 馬頭圖中學部:

班制:英文中學 F.1-F.5 會考班 F.4-F.5 商科班 (上午全女校,下午男女校) 校址:土瓜灣譚公道16-26號 (近馬頭園道珠江畝院)

電話:K--7118063 K--7118488 附註:(1)本校爲政府選派三年免費學位中學 F.1—F.3學費全兒。 歡迎政府派位生轉往本校就讀。 (2)木學學制完備,班級由小學部至大學預科班,家長毋須 順應子弟升中派位及 F.3 成績評核試成商



學習英語佳音 速成英語會話

七月份新班現正招生 A.成人英語會話初學班 B. 普通社交及實用英語班 C. 另加開週末會話速成班

開課日期:7月2,4,12日 校址: 筲箕灣道290號 新成大厦二樓 (近東區政務署對面) 電話:5-677733, 5-608818 cannot carry out

limited.

(ii) The indicator

increased

water. The

purple (red)

because the

photosynthesis and

the oxygen supply is

solution in B would

turn yellow because

the respiration of

fish leads to an

concentration of

in D would turn

photosynthesis of

carbon dioxide in

concentration in D

because the rate of

respiration equals

photosynthesis, and

indicator solution

remains unchanged

Hydrilla removes

water. (OR: The

carbon dioxide

the rate of

therefore the

in D remains

(iii) Flasks A, B and D

can serve as a

orange.)

control.

(holophytic,

nutrition.

plant P.

photosynthetic)

(ii) It remains healthy

still obtains

nutrients from

as its haustoria

supply of water and

(1) Autotrophic

(2) Parasitism.

carbon dioxide in

indicator solution



0.02 cm

1983

中學會考試題預習專欄

1983 HKCEE BIOLOGY

SUGGESTED ANSWERS (2)

80 cm

2. The length can be

measured more

beaker.

accurately.

1. It requires a shorter

(iii) The evaporation of

water through the

affect the water

wire gauze may

levels in the

The growth rate

metabolic rate

temperature.

Gravity is the

Hydrilla in C

carries out

response.

stimulus while

geotropism is the

Fish requires oxygen

for respiration. The

photosynthesis and

supply for the fish

plastic plant in B

therefore oxygen

is greater. The

would decrease as

decreases at lower

time of measurement.

(iii

(1) It had extended its

It had produced.

producer which

(1) Tertiary consumer

materials.

(2) The number of

another.

microscopic animals

individuals

(ii) Omnivorous.

(iii)

manufactures complex

(4th trophic level)

decreases from one

trophic level to

(iv) Chain I. It is the

loss due to

one level to

shortest chain and

respiration during

the transfer from

amount. Thus the

greatest quantity

of protein can be

produced for man.

another is least in

therefore energy

organic food from

simple inorganic

plant R.

seeds which were

then dispersed to

shoot to reach plant

一期星

A: Broad bean (seed)

B: Ginger (rhizome)

(1) The hydrolysis of

(2) The respiration of

(iv) It is because the

the genetic

(v) Specimen B has water

parents.

storage.

(1) Seeds can be

places.

(2) The young plants

game rhizome.

(1) D or C

(2) A or F

(ii) W - nerve fibre

(axon)

X - cell body

Z - synapse

(1) Both cone cells and

(2) Only cone cells are

functioning of

(1) The improper

(2) The improper

Y - nerve fibre

(dendron)

rod cells are absent

present in the fovea

in the blind spot.

certain cone cells

due to inheritance.

develop from the

genetic materials

of the young plant

materials from its

dispersed to distant

is a combination of

stored food.

stored food.

(ii) Mitosis.

(iii)

(vi)

(iii)

(iv)

functioning of rod cells due to the

lack of vitamin A.

(vi) The image is smaller.

> Add Benedict's (Fehling's solution to a fixed amount of solution in the beaker and boil.

(ii) Sturch is digested by saliva to form reducing sugar. The reducing sugar molecules formed are small enough to diffuse through the semi-permeable. Visking tubing while the starch molecules are too large to pass through.

(iii) (1) Digestion. (2) Buccal cavity. Starch solution

without saliva. (OR: Absorption. Small intestine. Visking tubing

replaced by impermeable tubing. (i) D, air sac

(alveolus). (ii) (1) Oxygen.

(2) X, alveolar wall,

capillary wall, Y. (3) It combines with haemoglobin to form oxyhaemoglobin.

(iii) Carbon dioxide.

1) They reduce the surface area for gaseous exchange.

(2) Car exhausts (smoking).

1. Water should be removed from the fresh sample to obtain the dry weight. 2. The sample should be weighed after cooling. 3. We should ensure that. the final mass obtained is constant.

Sample A contains more humus, thus it can provide more food for the soil organisms. It also contains less clay and more sand, thus the soil organisms can burrow easily and obtain better air supply.

(iii) (1) This may brought about by strong wind or heavy rain. Removal of clay particles may result in decreased amount of minerals and

increased leaching

of minerals present.

Park Comme Contemy of Arts, Science and Commerce

會效生必讀 加拿大教育局特准本校於 十月三 十一日開課,與九月課程的學生同 期畢業,趕及明年進入美、加等大學 凡HKCEE五科合格,即可免試 升讀13班,另招收11,12班學生。申 請人可獲免費英文課程,應付考入大 學的TOEFL試。

★表提供免費諮詢服務,協助升學加拿大的手續 ,簽證,代辦機票,醫療保健,專人接機等多項 服務半半

駐港辦事處:九龍尖沙咀北京道美國 銀行大厦10樓10室 電話:3-7213970 5-435832

上課期間

上課時間

申請日期

海外學生

84年4月1日至

逢星期一至六

每日五小時

430,000.日园

11月19日

4-1-6簽證

83年9月19日至

保證人可代申請人

向日本移民局申請

上午九時至下午五

85年3月31日

時卅分

聖璐琦英文書院招生 全新面貌

本校董事會成員考察英國及歐洲教育後推 摒棄傳統「教條式」訓導方法,以 「動態」及「實踐」形態訓導學生,使 建立正確人生觀。 外國升基輔導。

就業輔導。 **免息贷款升导辦法。** 。社會工作者輔導計劃。 (特別對落後學生加強輔助) 类助學金辦法。 報名:即日開始申請 也证:自置整座標準獨立校會

灣仔皇后天道東由邀台IA 最語:5-272563,5-272553 (本校爲接受政府 派位學校,可代辦 轉校轉網手續) 5,10七士4 校監兼校長

1983/84年度四項日語進修課程

暑期課程

83年8月1日至

上午九時卅分至

下午十二時卅分

逢星期一至五

居日外國僑民 及短期遊客

83年5月2日至

35,000.日園

7月29日

每日三小時

十五名

初班課程

26 B

香 港

浸 會 學

ヘ 勞 申 詩

告

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

日夜校校址:尤能油麻地调敦道498-500就一至六楼(泰盛商業大厦) | 校務處:二樓(2字) | 3-858577 | 3-853568 | 九龍旺角彌敦道570~572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173, 3-305487 香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金鵬商業大厦) 「鮭魚恤樓上」「校孫處:四樓(3字) 5-8912090 香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高度酒樓:5-461226

投 校 校 班:九龍大埔道244-248號(衣校)近嘉州酒樓(聖路加書院内) 3:853568(日):3-7770282(夜):3-7798811(夜) New Classes Commence in July 1983 (七月份新班通告) SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生)

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班 简介:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可勝任會計及文員等職位。 科目、薄把、速把、商業書信、進出口實務、打字、辦公室實務 (包括電訊機及做型電腦示範及所介):

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班 简介:本商科班以两個月期間完成下列科目,修業期滿可勝任會計及文員等收位。 科目:海把、打字、進出口骨務、解公室實務(已括電訊機及微形電腦示範及簡介) PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 學利:三個月結業 科目:簿記·商業書信·進出口實務及C.I.E. 上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 (一) 香港西區校: 德輔道西119-127號三樓(近高胜酒樓) 5-461226, 5-476464 (二) 九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院内)3-7798811(夜 Hong Kong Taxation 香港稅例 學制:兩個月結業。在北北校上課。 L.C.C. Higher Accounting Revision 高級會計試題班

坐制:兩個月結業,在旺角枚(彌敦道570號上課) Electric Typewriting Course 電機打字全科 學制:兩個月結業、在香港網頭灣較及旺角校(獨教道570號)上課。 种目: TIM電機打字(包括Telex)

Single-Subject Courses 连修科

Elementary Bookkeeping 初级簿记。 Intermediate Bookkeeping 中级簿记 Higher Accounting 高級合計。 L.C.C. Higher Accounting 高級合計以題班 Revision Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 追出口實務及計價

Commercial Correspondence

Shorthand Speed 速把速度 Typewriting Electric Typewriting 毛機打字 Costing 成本合計 Hong Kong Taxation 杏港税例 商業估扎

建记理論

Shorthand Theory

國際教育中心

International Education Centre

興學 請解書要

東華

三院

每班最多十五名 **毎班最多二十名** 八十名 招收學生 高中畢業或以上 程度 居日外國僑民 入學資格 高中畢業

逢星期一至五

毎日五小時

型联码 套旋

六月制課程

初、中及高班課程

上午九時十分至十

二時十分・下午一

時十分至四時十分

84年4月9日至

9月28日

230,000.日園 83年10月1日至 12月20日

講延期

開課前一個月 4-1-16-3簽證(有 校方不發申請入境 日本用之取錄體明 效期半年)在學員

90,000.日園

李福柱

三月制課程

上午九時至正午十

二時下午一時至四

逢星期一至五

毎日三小時

83年7月1日至

9月30日

初班課程

獲准升班後,可申

日本語文研習中心,語文研究院,拓殖大學 電話:東京(03)947-2261 日本國112東京都文京區小日向3丁目4番14號

殖

●研究院——國際經濟/商務組●大專學院——商學院/商務行政系/外貿系—— 經濟學院/政治系/經濟系——外國語文學院/英文系/中文系/西班牙語文系

程尺論中

3-611819 3-616809 靑山道339號 3-615147-9 青山道25一35號 3 - 8613653-866771 元洲街231號

暑期商科證書班(七月六日開課)兩個月畢業 暑期秘書證書班(七月六日開課)兩個月畢業 西人英語會話、初、中級簿記、高級會計、初、中級速 記、打字・日文・出入口實務・寫字樓實務等。 各科均兩個月畢業,保送投考L. C. C. 及PITMAN 等。

升學加拿大資料權威 特邀現就讀加拿大著名 大學本校校友駐本中心親 自爲各家長及同學解答赴加人 升學實際問題。 辦事處:灣仔洛克道68號 偉信商業大厦50I-2室

電話:5-276980 辦公時間:週日上午九時至下午五時 星期六上午九時至下午四時 一班遷居廣播道

百不

用穿制服

燕表示,爲了方便上班,播道近日治安不大原居於新界的司馬 一,入住廣播道,雖是什。

百

馬 悲 増 額 外 支 出

几月與陳好逑演出荃灣大會堂

梁漢威熱愛戲

劇

慢慢才適應下來。一舞用的腰封護氣,這個腰封選能令廿三吋。 世三吋。

星球 鐵面神獲赴美旅行 公司 物物 生面宣傳活動 賽

泰廸羅賓等頒獎。 呂良

這不是奇怪嗎? 持不可的,結果竟然來參加的人都有那些服裝,他們往那裏找來服裝道具呢!那一定要有公司支他們往那裏找來服裝道具呢!那一定要有公司支他們在那裏找來服裝道具呢!那一定要有公司支

,能套上面具的阴人恐怕不多吧!原來他們都是下與那些多賽者別聊了一陣,因爲在此大熱天時看「武士復仇」的午夜坞,而陸持在好奇的驅使華人來呢!因爲他們戴了面具,跑到普慶戲院去外語人士爲多,結果又出乎意料的,他們竟然是外語人士爲多,結果又出乎意料的,他們竟然是 在的游览表现得最落力的要等。部份则對於二獎到「澳門凱內那份則對於二獎到「澳門凱內那份則對於二獎到「澳門凱內與不大,當然如何與一個的學別,與一個一個學別,可以們們



橋

陳敏見爲不

能與廖啓智雙雙遊歐洲而感到失望

B



天氣熱

風生水起現實有趣

董驃與劉克宣鬥

整天天

陳勳奇盡全力

鄭裕玲和廖偉雄練舞

都有不錯的成績。大熱天氣看此片,可以消暑解悶。」是一部風趣而有諷刺性的電影,由該片可以看出徐小明 差。他在「風生水起」中演風水先生與劉克宜出,給筆者留下甚佳印象,現在演「再向虎山廳,他也是一個會演戲的人。他在電視劇「大

行一的容老爺, 快奮元甲」、「神 快奮元甲」、「神 徐小明可說是知

伍衛國忙於拍「再向虎山行」

不能加演「閩房

双角「風生

在碧姫芭鐸 人等去母鹿的性命,來諡責頭小野鹿在森林自由自在生擬人化動物卡通片,如一小大師和路狄士尼,已經爲野大師和路狄士尼,已經爲野

7鹿斑比 **一**尼最寫實卡通

北純真感 他森林勒物的自然生活,然後才着手給蛋的。們先觀察它們的一舉一件是觀察它們的一舉一

暑期連

度午夜塲總冠

山葉電子 梅艷芳室

上午九點半香港電台第五台播出。四日播出,第二輯則於七月一日(星期志良時,該節目分兩輯播出,第一輯已主持人林友榮、鄭衞國訪問粵劇名打鑼香港電台第五台「台前幕後虎渡門」的

終**制之路**一大沙漠

家在香

主演者:「現代啓示録」 男主角

馬田辛

^{「初呦」}白烈科茜

森尼爾

漫的間諜片」□ 迷浪 「一頁亂世情史」 "時光倒流七十年」 大導演 眞諾史華克 本年度 奥斯卡金像辐射 盛順 尊畢里



郭日橋举 日七廿月六年三八九一曆公年二十七國民華中 頁四第張五第 日七十月五年亥癸曆夏 新聞簡報。 一節奏七八三一。 一節奏七八三一。 一節奏七八三一。 一節奏七八三一。 一節奏七八三一。 一節奏七八三一。 一分鐘一,無積一節奏 七八三一,無積一節奏 (中被) 港第 一分,一探前日記 一分,一探前日記 一分,一探前日記 一分,一探前日記 一分,一探前日記 一分,一探前日記 一分,一探前日記 **汽** 合自念 光英, 所報・交通 開報・交通 開報・交通 • **凌**战二時卅 超短波) | 01 好新漁, 報,華燈 / 新四面報 / 新四面報 / 新四面報 繼 多新, B報訊 洋南 光新 江珠 声量儿·春移京 3-7123941 3-617169 H632959 。場五天今後最 五今 場五天今秀獨枝一 映獻日今 映献場五天今 主領亞琴渣羅主邦占〇一 映場天 主聯席。絲拔斯。蒂 波 薛 帝像 演合 節。汀 姬 達 尼 影 名像卡奥兩樂 巨震恐各世報 片紀詳資**眞**鏡 錄盡料實頭 俾都大你無 發榮公影松 佢會阻機論 行譽司業竹 **獎金兩榮發公國聯** !像項獲行司際合 片獎金斯項獲 場點四開加 合廣 雲霄 嚇 影 响音體立比杜 我你 陷殺活死 阱人 奸誤 救森計中 美林 猛節凄氣交血拷亂 述旁語專堆國盧 宜不宜兒 主類体数 場早價廢今 有命怪遇水 霸片情色天明 烈奏緊氛併肉打棍 :塲夜午 車快情 座定即請 **霧**蟲器**斯維戴烈伯**量 黨炸爆器剛金鐵縣 述旁語粤雄國盧 華南 宇宙 頓盛華·台舞利 著图 忬港省 場五後最 場三日週 見知 純高 老與特 高勝 招橋 門變 務 宜負 爲拼 智節 警 看速看未多無期映 疆座訂鹽多無期映 胃場五天今 今影映都 最今字倫 今國映都 早請看未 調略票 | 關片 整作價 | 係長 天後 後天宙敦 來者夠係事實 十 請阻職時其 發榮公影松 花器流 行譽司業竹 漢怒九 邵 江 黎 董 音音玲田小驟 九五 兩 點點 三十五 殺金 嚇 侄 Ħ 縮 相 根 走 天 涯 天 天 映



仇復士武縣時 頭敦虎老場夜午今頓盛華

婦 姦 屠 餐食裸 ! 少夫! 怪女 魔女物計

娛

水風

翡翠

聲

演主銜領



仇復士武麟縣院兩 門類第第午風文昨小半十明 打三:夜【春夜樓:貼珠

321

念人花

開墾少心

蜜縮侄叔

死 餐

進

早場滿華

演導晶王

紅楚祥百賢聲

陳 謝傅



黨炸爆器剛金鐵縣斯 緣邊命賣物 漢運海

早請場五滿狂

3.921958

寶賴 黃少樂 告 國建: 霞李人

述旁語粤雄國盧

場午 夜 蜓玉

際國

傳地 獎卡項榮 巨金奧獲 片像斯八

23M 29, 42, 209 達直士巴

黃金

座定早請場五天今 座定早請場五天今 劇喜溜靚式地新菓雜 籮籮多怪趣招花女追 聲

監鬼夜王綽早黃奇香早青 太場午頭**場金案港**場聲

k657116

кь18167

*H*773496 ₩666148 二第

演熟 熱貝伊娃俏 出情 高寶莎·媽



醉如痴如常芳芬女少 妹妹瑞風寶 店性運新場今 迷典流石 酒狂樂:早

立汀姬 ^{郎熱} 庇菲絲 · 女



醉如痴如薄芳芬女少 贼 新傷今 性 都:早

命夜女熟四 嬌傷。神點 娃亡午海傷 到奇高女少花 碌。到高·心 地笑出招追大

場五天今滿狂

^{流翻}相睇門水風

心印心:塲早今都當

為令熱飛董 觀你穴鵝 鰾 止嘆。山 鰾

少心

春青火烈: 塲早今華麗

jiži , ih 7/1

翌

后帝國帝

場五天今滿狂 寶知上藍上話睇風作後宣劉主江田黎董 【係惠起。老相水。遺最克演玲。小驃

為令 熟飛董 製你 穴鵝 膘 止嘆。山 膘 **紫檀相睇門水風**

其樂福談慈地油香蜜初館今 中在星 怪色麻 桃蕾華早

映獻場五天今 意思なる登画し

在餘

其場

中:

止爲你穴山飛 **膘董** 大丈華中 特任正四場處今實 玩性榮性英令狐榮紗小英今 愛華愛華天鬼華 帳難天 齊 博 四婚 掛 早 齊 士 點春 輕、場

特任加紅映献天今 窒縮侄叔

搵 夾 叔 世 埋 侄 燃國建賴

為熟國淫國王烏紅十 色三際姬際!龍磡縣 狂:四!: Q

天今 劇喜式茶午下醇香郁濃 至环。任武

禾嘉・都皇・后皇

作傑演導國建類 數着搵走圖四!楷硬拍侄叔兩

招鬼小鬼場展系 | 安縮侄叔場午系:馬子馬。早禾 | 安稿

徐江黎董小明 玛田 驟 邵 盧 大音 衛 李育演山 時間に 哄口|猛開 動碑|片心

驃 董 讚大評影報各 李邵盧徐江黎董主青音大小小演山音衛明玲田驟 哄口 │ 猛開 動碑 │ 片心 時間を開発している。

止爲你穴山飛 ! 觀嘆令點夠 讚大評影報各 余益德作品

今

。惟展出期只尚有今日,欲欣赏巾帼中鳥能暴此?展出各般意法,無論碑行尊為 () 展出

在高士打道六四至六六號華夏大度三楼展出之

旅美女書法家

されて

人がそれら

原本社也以配达至

鄢雯舍湖 八字湖 八字湖 八字湖 八字湖 八字

酒色 海 新 學 路 書 客

學海書樓 合辨 华 舎 市局圖書館 國學講座

Ł

五國學講座」在窩打老道八四號至五國學講座」在窩打老道八四號至二世報:

香港大會堂

陳本講

學海咨複合辦之「週市政局圖書館與

招魂錦水遽哭君 訪張大千 生前好友張彩芹

两菜闆」。初夏的一天,我訪問了保存這兩幅畫的老雞家張彩芹。 「雪鶏闆」;另一幅是八二年大于先生從台灣送給張彩芹的一幅「垂絲有兩幅畫特別引人注目;一幅是大千先生和他的好友張彩芹早年合作的一的作品。展出一個月,多闆者絡繹不絕,盛况空前。這次展出的作品中,晚出了他一百五十幅早年的藝術珍品,和近年來思鄉懷親贈給家鄉親友,與大千先生逝世後,他的故鄉四川省省會成都市,舉辦了張大千選展 △張彩芹是國

本到张老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過一來到張老住處他剛用過)(現在高士打道方 中)**隸籍。(右**不到他竟先我而去,痛 金徽」。接着,他懷着 這也是我倆親密友誼的 是早年合作的一幅畫, 是一選「等寫圖」對我 出一張「等寫圖」對我 上一選「等寫圖」對我 △即席揮毫寫 雪鴉雪身翠尾,如一隻,掛在院內。 一隻,掛在院內。 一隻,掛在院內。 一隻,掛在院內。 起吃晚飯。飯後

△我來爲你添

橋

举

生早年私散寫厚,眞可張彩芹和張大千先

葉好紙,他, 。了盛你笑大 一,啪怎着干

的「垂絲海棠」和台灣 千先生托人從台灣瓷他 **公送君絕艷海**

祝國際美協港 會員藝展

港大冼森教授揭幕。(下)冼森教授全觀展品再協會香港分會會員近作展 是是協

學,藝術科學及哲學學有各國專家,將從心理時的重要因素;屆時學歷術的教育中文化和英語術的教育中文化和英語術的教育中文化和英語術的教育中文化和英語 民主形式;(三) 美學感覺和藝術活 造發展中任務;()

雲

^{</sub>流木}

表

明兩色

件)

陰嶺秀積車浮

增暮

寒

其他詩作。派發講義,歡迎到晚。 皆仁者之言。本週,黃氏續講文山 見此屋,吾廬獨破受凍死亦足」。 年二時半至四時,在香港大會堂九時座」,本星期日へ七月三日ン下陳 湛 経講 新 之「週日國學

風華 一的詩句」。
登樂,發展應嗟我白色幾乎,發展應嗟我白色,然為此。
此年家國色州(即今大足縣) **公再現當年好** 電影文化中心的心情催人淚下!

域影與設計

定期有外影

国型故土,思念家鄉, 了大師早年的藝術風貌 了大師早年的藝術風貌 一,用的是中國大寫花 一,用的是中國大寫花 今放映越劇

部,代售有旺角龍翔、印華豐大厦⑥字樓編輯。索票逕佐敦道彌敦道彌敦道彌敦道彌敦道彌敦道

整光,歡迎參加/ 大道東兄弟

既彬作

到榮佳作

印刷的由强军先生题字 等一番情趣。大千营囊集一。 等源为江與大足縣聚構 等源为江與大足縣聚構 等。大千先生 等。大千先生 等。大千先生 等。

链舊游

班, 課程重新編排, 本班 整期兒童美術訓練 黎炳昭設計, 玩玩 意意美訓

聯絡云。 即墨九期

主恩社敬老服務

免費為老

、 檢 驗

人道主義的趣勢 行二十五十二十六三 安的國立藝術大學工程 亞洲第七屆區



者,版社分區開股住院 一對健壯老人定期健康檢查 一對健壯老人經常安排 一對健壯老人經常安排 一般表統行團;對老病者 一般表統行團;對老病者 一般表統行團;對老病者 一般表統行團;對老病者 一次 提示病從淺中醫,以 李 灣 導 園 的 是 歌 問 題 明 的 意 義

可,同獲許舒專員的檢長所編印的藝術的數學的數學的

拔我記憶所

及:至灣區的文藝

吟

陳英 燦作

《**前韻**》 《客傷時無限感:流氓遍地更增哀。 《客傷時無限感:流氓遍地更增哀。 《官母避地擊家來。只爲求存念未灰。 《前韻》

海天烧火無率日,共向葡萄醉百杯。 海子斯設空揮淚;澤畔行吟有沈哀。 族月眞成去不來。成陽一垣委聚灰。 族月眞成去不來。成陽一垣委聚灰。 佐子斯設空揮淚;澤畔行吟有沈哀。 上松生

心地庫 8 廿三號文山齊班廊展出)向上 一陳 英燦作 (在尖沙

學會舉辦 、馮三君· 程 一 程 始 一 明 三 現 代 社 會 一 表 質 新 一 明 三 現 代 社 會

社會經濟思想史研究會」「何根權」。秦賀新研所明史學會辦「明至現代倒用之。 之。 が、檢爲豐邑郷名。後因郷里日粉楡。今 郷注:「粉楡郷名也」。辭稱按:豐爲漢商 建:楡粉出漢書郊祀志:「高祖屬豐粉楡社 李政學來莫把前功負,歸去研磨學更稱。珠玉紛陳稱盛會;文章細論獨奇兵。珠玉紛陳稱盛會;文章細論獨奇兵。一朝經濟知興革;多士思潮縣太平。讓史溯流終現代,中華民國接明清。 中華民國接明清

梁國豪

年當五百聖賢出,黽勉擔當要及時卅載傳新道起我。世經百劫待明夷

(前題)

, 构英聚一堂。

及草菜。今兹琴故紙;述往更思來,道世未全 及草菜。今兹琴故紙;述往更思來,道世未全 及草菜。今兹琴故紙;述往更思來,道世未全 及草菜。今兹琴故紙;述往更思來,道世未全 有明三百載,跡賸鑑餘灰。異族主中國;史 有明三百載,跡賸鑑餘灰。異族主中國;史 有明三百載,跡賸鑑餘灰。異族主中國;史 有明三百載,跡賸鑑餘灰。異族主中國;史 有明三百載,跡賸鑑餘灰。異族主中國;史

趙世光

龍聯攝) 合作的「雪鴉圖」懷念和大千先生的舊情)(蕭 合作的「雪鴉圖」懷念和大千先生的舊情)(蕭 《著名國鑑家張采芹,在看當年和大千先生

張江美

力求眞正「合

,接納對方而不是挑剔 · 接納對方而不是挑剔

溝通要有要訣

而且踏多批評

心意溝通婚

烟幸

福

野东份發揮作用,他要具備 要充份發揮作用,他要具備 好有色實在太多,她是一 必須要降低這個比率社工才 必須要降低這個比率社工才

理學、課室管理、家庭治療

他不獨是一個徳育的教

和婚姻輔導

個輔導員

另一个小事例去證明「同住 人和朋友也是只宜相兒, 可「格言」。許多人相信

相見好



香港德輔道中51號金城銀行大原 502 堂 K-322688 H-266838 3線 K -323388

2,600 駕臨分公司報名參加暑假期間各地旅行團 均有特價優待・絕不臨時加價

九龍彌教道636 銀行中心716室 K 886353 8863、 K 886353 886356 K 325371-2 遍遊:迪士尼樂園、東京、富士山

泰國 \$ 1950

四天三晚十免费早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$1980

旺角彌敦道748A始創行801室

英、法國、瑞士10天

欧洲(中、南)15天

2 華航兩程內陸機 台北一花莲、高雄一台北 3 台北住希爾頓·花蓮住中信·台中住全國

阿里山安館、高雄住団山 台証\$150

全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$3890

馬星泰九天\$3150 十一天\$3690 馬星豪華七天\$2890 逢星期一、三、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

七天豪華團\$1890 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、玩足七天 同樣行程·同樣價錢 當然選擇國泰航機

四晚豪華夜總會 天 天 出 發 本韓國

逢星期一、二、三、六、日出發、乘國泰 富士山廸士尼樂園六天\$2600 天天出發 乘華航767 韓國九州鹿兒島八天\$3490 逢星期一、三、四、五出發 乘華航767

韓國慶州釜山五天\$2600

重要

这理。 在學的背少年,希望找出可能妨礙他們身心發展的問題了學生輔導計劃」,把社會工作者帶進學校的環境中,政府關注背少年問題,於一九七八年十二月四日正

现在學校担任輔绍工作的成員,包括志願機構和社會福利
現在學校担任輔绍工作的成員,包括志願機構和社會福利
與大學原因,協助資驗學童獲得應有的教育輔導員,他們的任務,
是針對學童問題,提供預防性和補救性的服務,並在有需要情
是針對學童問題,提供預防性和補救性的服務,並在有需要情
是針對學童問題,提供預防性和補救性的服務,並在有需要情
是針對學童問題,提供預防性和補救性的服務,並在有需要情
以及對社會的責任感。其次是教育輔導和職業輔導,帮助學童
、家長及教師接觸,進行會談或家庭藥
育
、企工學原因,協助資驗學童獲得應有的教育輔導員,他們的任務,
學校社會工作十一處理問題學生個案,通常如成緻落
(二)協助執行强迫教育——調查校內學生缺課情形,及
問題成因,協助資驗學童獲得應有的教育輔導員,他們的任務,
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社會工作推行追幾年以來,學校社工對在學計少年文
學校社工對在學計學在

****** **\$58**90

韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天395

、從化溫泉、廣州四/五天 618

台灣、FD尼代租包管即買即住人

\$6890

二. 旅運(香港)有限公司

3-842277 3-849192

270 台灣遊覽團四天\$1450

專由台北總公司直接經營

四日阿里山專線、五日、六日、

專線電話:3-698105-6

3-321315 3-910546

5-216409 3-303285

七日、八日台灣環島行程。

彌敦道301號嘉賓商業大厦1001室(假日照常)

韓國四天消遙渡假團逢五、日

上列各團均按OAA會規定之最低收費

台灣花蓮四天超值團逢四

非律實六天豪華遊覽團 逢四

九本州廸士尼十天\$5000





加出现更期

美、加豪華團

田 HK\$5,999起

查詢詳情及報名清親臨或致電

各大特約旅行社熟練電話 5-422301

出發日期: 7月29日,8月19日 (只辦二團)

全程保証一流 享受, 絕不取巧

珠海新會三天 \$ 588逢星期五

高級四天\$1490

も希爾頓・嘉 年 華 大阪店

華航雙程內陸機

七天\$1890

成人\$2490 小量\$1790(九歲以下·不佔床位)

珠海中山二天 \$ 498逢星期六 (非假日 \$ 388)

香港德輔道中88-89號華僑商業大厦1602室

中環德輔道中環球商場349室

\$ 150



P

3-319151 即運輸處樓上 1全台灣環島遊

\$1350起 \$ 2490起 一8天 天天出發 4一9天 天天出發 \$ 1850 35日出發7天 逢4.6日出發

5-254549-0 5-241845

\$ 1990 \$ 1990 \$ 2890 \$ 1890 菲律賓七天豪華團 \$ 2490 \$ 2600 台灣各大酒店

\$ 2600

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華图 \$ 3980 日期: 选星期六出發

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 5-240061 中環皇后航院場上 5-213<u>455</u>

3-676111

旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-305207 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301 臺灣地鐵站南豐中心商標A72 7月1日開幕 機票部專綫: 中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-319281 星期日照常辦公——中環總社及失沙咀、銀行中心分社

分社:尖沙 咀彌敦道 23號 瑞興大厦 门字

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁八天 **S2400** 清邁四天 \$2150 芭堤雅四天 \$1950 **曼谷七天 \$1990** 布吉島七天\$2690 雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機 本團優點: 1 乘泰航A300豪華客機·早去晚返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機 3 曼谷住最新落成之文華、皇宮等人酒店

4 芭堤雅住最高級之假日、皇家等大酒店

全台灣巴亞

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 四天\$1490 花蓮五天\$1590 豪華七天 S1890 九天 S2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 天天出發·乘華航早機

本團優點: 1乘華航 747 豪華客機、早去晚返

特快簽證 \$1350元成交全免 保証準期出發·超值享受。

暢遊:馬尼拉、碧瑤、百勝灘等名勝 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

日本本州八天\$3290

日韓聯遊豪華團八天\$3690 九 州鹿兒島本州八天\$3690

誌標的譽信 香 港

遊 刕

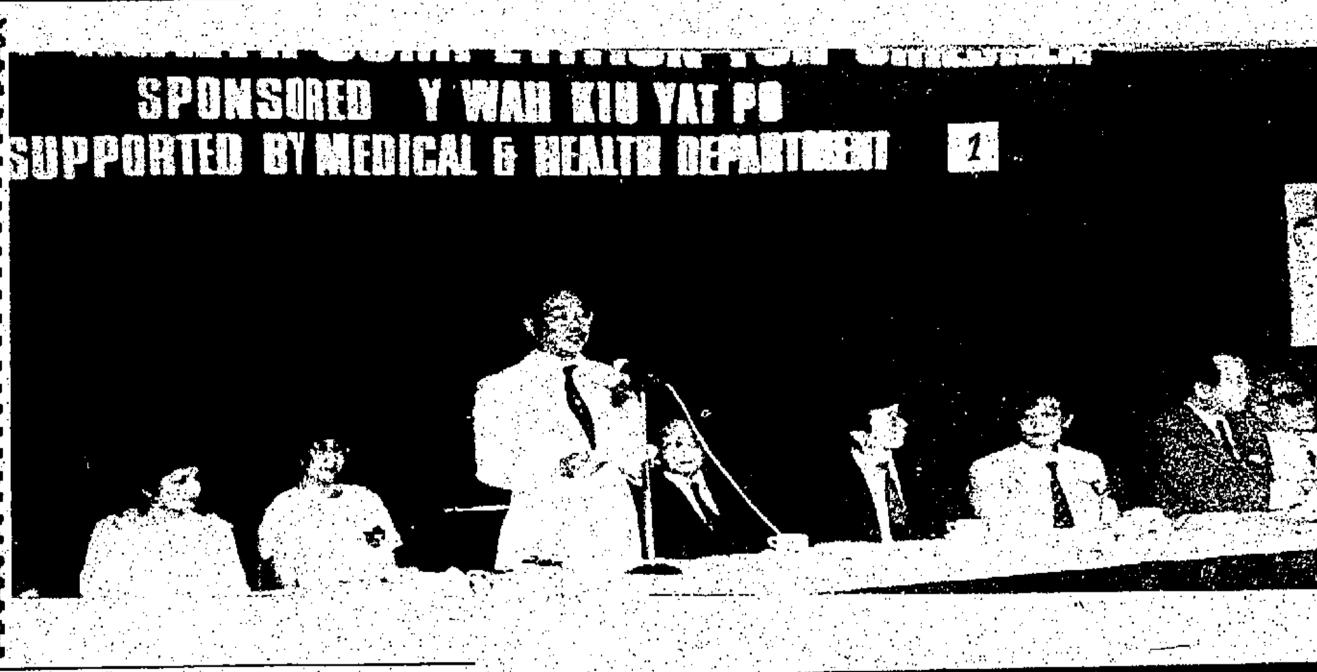
国里旅行社 5-446884 5-432184 重有限公司 5-440073 3-953227 5-215494 員會 EKK YH 十次証同價 台北酒店 四天三晚包接送

唐 單人房\$250 話貨員會

電或會本 五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 三 迎有基 如有基金, 加基金,



WAH KIU YAT PO





笑惹答妙問妙·邪無眞天童稚

數加計 用夠不指手

背 歌

(五)

沙田官中戲劇社稱劇

總算不幸中之大幸,我被釋放後,還能像渡來港。

(笑) 西化?一點也不,爸爸是用它來紀念一個已去世的生

你媽也晓得我的心意,所以只替你改姓,沒有改掉這名字。

可以追樣說。我在學生名册上找你的家長,見到你媽的名字

敢肯定就是你;要知我被「請」去時,你只有八歲,怎能認得

(搖了搖頭)拘留所有好多個啊!前幾年,我們得到平反,到處

我和媽媽來港時,珊珊才只有三歲,我想她對親生父母一定沒有。

朗 我總算比珊珊幸運,珊珊的父母還沒有消息!爲甚麼珊珊的媽媽

我和你媽都很敬重他的人格!他生前就在聖人中學教證

所以媽媽把我和珊珊送到聖人中學的小學部去唸書

朗:爲了紀念於友,你後來也設法到聖人中學當校工?

原來如此!這樣看來,我們的重聚也有前因啦!

文革被批鬥時,你被帶到長沙去,不和他們一起?

打探不到他們,才獨自偷渡來了這來。

福 所以你暂時不可改姓,遵要特别疼愛珊珊。

開,所以每次相聚都是珊珊媽去找他們。

爸爸,我的名字是你改的?

交的。——他叫做「賢朗」

你和賢朗叔叔很要好的?

(福伯點了點頭。)

迢是文革前的政策啊!

我會的了。

在廣州・她的爸爸却在南寧。

同學們都說它很西化!

原來是這樣的。

制作「推銷員 1七及廿八日在 1七及廿八日在

印象。——是啦,媽媽以前怎會替人帶珊珊? 福 你媽不是知識分子,工餘有空便替她媽代帶珊珊。怎料有一天我女。 們都失踪了,你媽只好當手抱的珊珊是自己的骨肉撫養。 朗 這事萬不能讓珊珊知道,太可憐了,一個既無父母又無兄弟的孤

開,所以每次相聚都是珊珊媽去找他們。 朗 怪不得我不認識 見在珊珊的哥哥呢? 福 都一同失踪了。 朗 哦——是了,珊珊的金鍊是誰給她的?麼子上還有「一團和氣」 經 四個字。 福 是珊珊滿月時,她媽媽送她的——珊珊心臟衰弱病沒有發作吧? 是 是 刊 完 的 沒有。她太可憐了。 和 所以我要你好好的照願她,比照顧我還要得多! 明 我會了,爸爸,請放心。(未完)

劇壇囘顧

評



・方。力証當不人無能助手逞才・捷奪經管者 脳不智。

· 越級陳述自己的方法 之功。力無當亦人無能 助手吳才· 捷耷經管者

小尔

找

F

嗎

?

鷄 部份鷄 價大跌銷路 販暫時轉業 呆滯

有等 些工友無所畏懼買平鷄囘家大吃一些工友無所畏懼買平鷄囘家大吃一

,有**葱**與我爲難耳一咁攪法,即係信我怎

漸脾 將的

工場工

型。不依組織規章之外 一型四上了經營者發揮 一型四上了經營者發揮 一型四上了經營者發揮 一型因不滿主管 一型四上了經營者發揮 一型因不滿主管 一型四上了經營者發揮 一型因不滿主管 一型四十一章孤行,代 序程依要 輕 更變 率 果結 累 自 去吧一。工

面目無光白

細節中略有差異的兩 結果出錯

電話:五——二七〇二七六 時事處聯絡,其地址及電話如下: 相片、學歷及其他有關證件,到該組就近辨 處登記。此外須聘請職員之僱主,亦歡迎到該 人工、講於辦公時間內撰同本人身份 時間之人士、請於辦公時間內撰同本人身份

(二)香港北角電器道二百六十號遊 TONY CHARLES STEEL BAND」是選著名樂隊。六月十四%。 一TONY CHARLES STEEL BAND」是與時如山溪叮叮流水。 一TONY CHARLES STEEL BAND」 一TONY CHARLES STEEL BAND」 一是選著名樂隊。六月十四%。 一世國裝飾的它們,放在表演台上 一世國著名樂隊。六月十四%。 樂

電話:五——七一一三五 電話:五——五二〇一三一電話:五——五七〇二〇一 (五)九龍油蔴地廟街二百六十至二百·電話:五——五二〇一三一(四)香港黃竹坑邨福利大廋地下 三量 安樓二十

鍋一配以吉他和鼓也齊齊開雙城吧表演。樂隊成員五人,樂隊。六月十日至十八日蒞港

在大會堂售票處發行元及十五元兩種,用

。月薪二千元以上。 之職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下之職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下, 勞工處本港就業輔導組,爲求職者提供 (請按址往勞工處登記)

女性。月班110110元。
中五程度,含考合格中门。年十八歲以上,中五程度,含考合格別兒蓮理員

YAT

勞工處介紹職業

(六)九龍年角花園街一百八十五號地下 (六)九龍年角花園街一百八十五號地下 (六)九龍年角花園街一百八十五號地下 (五)九龍年角花園街一百八十五號地下 電話:三——九三六一七五 (九)九龍年角花園街一百八十五號地下 電話:三——六五六二五〇 電話:三——六五六二五〇 (九)九龍年角花園街一百八十五號地下 十號 一二六五一二一 。他表示很樂意為本音樂版讀者介紹「銅鍋」 強壯的千里達人,是主晉歌手和主晉破鍋者 是成功的、可愛的表演! 夫!是成功的、可愛的表演! 表一是成功的、可愛的表演! 之一是成功的、可愛的表演! 本一是成功的、可愛的表演!

月五年亥癸曆夏

「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响 「鋼鍋的音色可自由調整。它們的音响

五年演奏經驗,簡直就是個鋼鍋大點,發出美妙迷人的音响,不大相東尼演出時在「鍋」中推推拉拉,

で話:〇――四二〇一五四 (十五)新界・門徳政国三十一號地下で話:〇――八一九三〇〇 (十四)新界・大埔廣福道五十二號地下で話:〇――八一九三〇〇 で話:〇――八一九三〇〇

)——六〇四七九二六一四二八室

頁四第張六第

女性。月薪一七〇〇元。 ,處理全盤吸目,須有二年以上有關工作經驗。 ,處理全盤吸目,須有二年以上有關工作經驗。 女性。月薪一二〇〇至一七〇〇元。 字,略有工作經驗,持有LCC中級轉記文憑。 北角。英中五程度,年十八至廿五歲,備打

日

電腦通訊工程師 電腦通訊工程師

)新界荃灣大河道六十三十二八〇一九四

喜的 步

記香港藝術團的首場演出

・宋治路

近俗易懂、親切感人,富有决烈的地方色形與生活情趣,加上幾位著名聲樂器樂家問舞蹈更不多見。香港藝術團的道場演出中,節目的三分之二是中國各族各地的民類合上經常演出林林總總的文藝節目,比起音樂節目來,舞蹈所占的比重不算大,晚,觀衆懷着喜悅與滿意的心情形了。

的笑聲。這 第一步, 第一步, 第一步, 第一步, 第一步, 第一步, 第一段 第一段 第一段 第一段 第一段 的好節目。 地看到香港藝 進。期待發目

音樂舞蹈之夜」。 名符其實度過了一個一 烈的鞭聲中結束,觀衆 一那節奏明快,剛健熱 是相得益彰。整塲演出 家謝月明女士的鋼琴更巧的歌聲配上資深伴奏,女高晉郭虹那熱情輕國民歌,博得熱烈掌聲 院剧歌曹都大國美籍

· 一了。 個觀、 有的使港位

學士合唱團音樂會

協會,香港中樂團,香 學會。此外,並曾多次 學會。此外,並曾多次 學會。此外,並曾多次 學會。此外,並曾多次 學會。此外,並曾多次 學會。此外,並曾多次 港管弦樂團及港上 協會,香港中樂 出,計有中文大照 以四季爲主題

男高音)

夫人中演平克頓 夫人中演平克頓

球骨樂有長、家園的副園長。今該園的副園長。今

可安排演出。 今次是她首度由歌劇大 加賴復斯團的演出,並

的受難曲、蜂德爾

歌的台

瑟

建、朱瑟比在野城出生及長大,在取得獎的觀衆爲之觀濫。 學金後,他又進入赞城的格德斯音樂學校攻觀 於師事男中音理察、博那利,後來他又轉往來 ,師事男中音理察、博那利,後來他又轉往來 的觀衆爲之觀濫。

)演平克頓

當的爾奏中讀·斯 的一的團担其史奧 安一合任。亞劇

及「蝴蝶」 皇的首出一作夫的子夏次一馬海人學 後劇一,,與, ,國。更又彩演 是中除了富有才華的小員中除了富有才華的小員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的小人員中除了富有才華的大學, 艾音高

森遜」

聚的蝴一歌桑、演芝杉波歌美院的、國中歌米納勒卡曼蝴師鹽夫、劇蒂克出加磯士劇國演角巴家、唱亞考摩尼達夫一聚人一包、里;哥、頓院演出色勒歌南大人取的尼男人等一一尤括隆維和、權、的出的美壓劇美獎一音白最。中

於七月下 旬舉行

一结而云

側面。短点疾舞蹈的短小精悍的節目,

的,惰

一反矮個映,

慕名看羅密

歐

葉惠康

薫陶……

心(L.T.C.L. 一音樂學院鋼琴 一音樂學院鋼琴 一音樂學院鋼琴 一音樂學院鋼琴

程,以供校內同學及校 不曾期聚辦一些進修課 外青年進修。所辦的班 一些進修課

下午二至四時,七月二年期深 初級視唱練耳—— 一 若全主路,逢星期三晚 一 音樂史游論——梅 一 音樂史游論——梅 一 主路。逢星期二晚七時

若全主講,達星期三晚 一十三日開課。 一十三日開課。 一十三日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。 一十日開課。

開時 大主 本 九時

東三聯,途星期四晚七二時半至四時,七月十四日 時至九時,七月十四日 大日期郡。 大日期郡。

香港音樂專科學校 A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

現都學有所或爲香兒的

作上述表示・晩安會由斯保經理余開堅作在觀問係經理余開堅作在觀

更爲方便

安老服務

足

是有目共睹

「私營安老院縱橫談」各主譜

八安老院加以援手

三八九一曆公年二十七國民華中

法律界 應管制 保障安老服務水平 **人士呼籲政府** 私營安老院

調查報告顯示安老服務需求殷 部份私 八安老院醫療及防火設備不足

理存安老院服務不足的情况。 階級的老人,對這些私營老人院的需求浩大,及 至六月間,由十二間增至廿九間,足以顯示中層 至六月間,由十二間增至廿九間,足以顯示中層 是大人權益促進會為了解本港私營安老院的服 制,以保障安老服務的水平。

《特訊》據一份私營安老院的調查報告表示

《特訊》據一份私營安老院的調查報告表示

符私營安老院要登記的問題。俗,作爲登記法例,至少亦應澄清立個生署,就有權釐定有關模字,設備

都參差不齊。收費由最低二十二百至四千五同時, 選些安老院總院舍收容名額至服務水

也沒有,以至院友與外界甚爲隔絕助行架等,有些甚至連供院友使用,有九問則設有醫療輔助設施,如出,十九間被訪院舍中有十六間竟出,十九間被訪院舍中有十六間竟

女装

,電氣化鐵路的益 但就對環境的影响 交通雖比前大爲繁

美

鞋輸

路可說是從十九世、在鐵路電氣化和語之,他

社叫安老耶芬印度合类日會

地減低建築比率

吸弓用

家初步見效

澳洲金融集團

委港區董事

可以刺激真正用家入市。,多少可反映出降低建築比率,地價及發展費用相應減少,多少可反映出降低建築比率,地價及發展費用相應減少日前沙田一幅工業地以高近底價一倍爲廠商投入自建

時、頻密、頻密、頻密系統・質量

一大大学 では、 一大学の 一大学 一大学の 一

地產專欄

電氣化

火車乘客增

管制或释導,或在財政 使政府在立例上不加以 放此,關氏相信縱

目前海

日逾十

萬

同用途的一幅官地成交價還低的,也顯示低而已,而其成交價實際上還比今年四月用地雖以高近底價一倍成交,但只是底價 因無人承價而收回。今次沙田的一幅工業餘的一幅沙田住宅用地及元明的一幅工業率工業及貨倉用途官地以高近低價一倍成

重量可能也會進一步減 輕。以後,汽車波箱的 程師認爲假如把汽車的 程師認爲假如把汽車的 理師認爲假如把汽車的

引擎中差不多不存在。 时,相信最重要的是那一些在四式引擎中產生的 些在四式引擎中產生的 不平衡力量在三式汽缸 不平衡力量在三式汽缸 不平衡力量的重要的是那

每分鐘五千八百的 一百一十三C·C 一型引擎的容量爲

華僑經濟

港

台灣經濟景氣明顯復甦

南非兩銀行 利率升一厘

建會主任委員命院長在院會中聰

E D B A N K 宜佈將南

鋁 敦 倫 大 格 價 敦

涨二十一 時觀看分佈於美國、加一展覽會,使賓客能即一個會中幷同時舉行

達每兩八一七個 銀價突破行 銀一一四七字

1三縍及四八四镑成分,終以三三〇五镑5

名爲POLYU 追些製作儀標 追式的玻璃化 UNET TENT

牌板在汽車界頻爲受到 些化學物質製作汽車像 BRIM PU)以追 百千米(即每小時六十十五里)。它可以在一十五里)。它可以在一十五十十五里)。它可以在一十五十十五里)。它的重量為中,每個汽缸有四個活工有四個汽缸有四個活工有四個汽缸有四個活工。

S D

業務,並委任夏鼎基為 限公司,最近在港城充 澳洲澳達時財務有

プロンス

九米)。道是以汽車在 汽車加速, 汽油的耗 市區的速度計算,如果

貿易已好轉 存貨偏低象

港大建築 五萬元支 票致送 院基金

一張面額五萬元之支人周元祥代表公司致

筆欵項除由呂胡へ國際 錦超教授代表接受,這基金,由該學院院長黎

)建築設計事務所是稼中的賓客,呂胡(國際 致送花篮赛客的代金。出外,並包括各位有意

公司會給予有限度的海收立。一直以來,香港水香港多年經營經驗而

成立一間國際事務所。中之要求日益擴大,逐客在多種經營發展計劃外建築服務,而鑑於顧

是輕的原料。而活塞, 期的容量等等作比較。 較包括了在駕庫。

原零點二五——乃是在 現在任何生產中的汽車 可要以為其之一。 一百千米達五點七六 一百千米達五點七六 一百千米達五點七六 一百千米達五點七六

在路上行駛的汽車有分別,但它的價值比一般汽車更珍貨,因爲型汽車的車身及機件,全部用黃金依一比二十五的比例縮製而成率的黃金汽車。

公司發言

的用途眞是數 車廠提高產量

來的汽車的本港總經銷 、 發票、 勞斯萊斯和利 、 發票田、雅仕錠力達

3車系

有测試防水,测試汽車的裝配設備,同時又設的裝配設備,同時又設

產設備,使到汽車的全工廠之內完成。它的第一號裝配廠房,可以把一號裝配廠房,可以把一號裝配廠房,可以把一號裝配廠房,可以把一號裝配廠房,可以把一號裝配工序得以在一間。 一號裝配工序得以在一間 一號裝配廠房,可以把

蘭

積架 提高汽車之生產力 車廠改善設施

電器、最後打磨、以及 開電腦控制進行路面行 即在以往是設在另一間 上廠內,但現在則集中 上廠內,但現在則集中 上廠內,但現在則集中 全新的打磨工作綫, 與在同一廠房內。此外

仍之內,對於提高生產例,全部設在同一間廠,汽車的裝配和測試設在一個廠

变率,自然大有**裨**益。 一本方呎,比較以往所常 平方呎,比較以往所常 平方呎,比較以往所常 本方呎,比較以往所常

她,使到該部門得以集八車工程發展所需的設力,現已用來安裝一些力,現已用來安裝一些

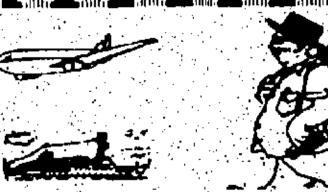
之傑集**图图下機構之一** 司總代理。該公司爲英 面由新英華汽車有限公

黃金汽車 | 一克黄金,劍製了一輛 一克黄金,劍製了一輛 名的金飾設計家,孔了

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3-320911-6,5-218161-6



暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地

艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊

瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱

便讀者 選擇旅遊

四天\$2700逢週六出發

MY BEE SHOW 回程可自由停留台北,不另收费。

(毎房以美金計算)凱 悅\$46 高麗娜\$34 世宗\$28

日韓八天 \$4280 本州八天 \$3590 九州七天 \$3750 本州六天 \$ 2860 鹿兒島東京六天 \$3350 九本州八天 \$4290

每星期均有團出發

力口 夏威夷逍遙遊 \$ 3990起 夏威夷列島七天 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天 \$ 8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天 \$ 12399 每星期均有團出發

 $L:\Gamma L:L$

(保障)

新航歐洲假期 歐洲十天 歐洲十三天 歐洲十六天 歐洲十九天

\$ 6880 \$ 8380 \$ 10380 \$ 12380 \$ 13380 歐洲二十一天 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦) 毎星期均有團出發 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

話:5-436311-5

峇 里 島 天六皛里峇 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2999 星馬泰九天 \$3499 曼谷淸邁七天 \$ 2390 曼谷七天 \$ 2150 逢週一、三 六、日出發

韓日九天豪華團

暢遊漢城・景福宮・奥運會場・南山公園 華克山莊賭場 東京 廸士尼樂園 東芝科學館 ,富士山 ・ 大阪・神戸等 ・ 欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團、專人領隊。

逢星期日出發韓日九天\$4390 韓國四天 \$ 2700 東京廸士尼樂園六天遊

遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝 科學館、寶塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 城等, 住太陽城太子大酒店。 天天出發 特價\$ 2600

北海道七天豪華遊

悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨 立,專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸 天天出發 七天超值\$ 1930

暢遊吉隆坡,檳城,怡保,黑風洞,橡膠園 雲頂高原,清眞寺,國家博物院,英雄紀念碑

票務部:

·新加坡 。聖陶沙島,牛車水,飛禽公園,裕 華園、花葩山、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺 ,蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱸魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,早機 逢星期一、六出發 去・晩機返 (檳城)七天\$ 2980 十二天\$ 3980

美加西岸十天豪華團 8390 美加西岸十一天豪華團 \$ 10390 \$ 6880 歐洲十天特惠渡假團 歐洲十三天特選渡假團 **\$ 8380** \$10380 | 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 12380 歐洲十九天精選渡假團 歐洲二十一天博覽渡陽團 \$13380

每月均有團出發。回程可延期返港。

歷史悠久*專業旅遊 原表质层有可以

總社: 中環大道中33號陸海通大厦 | 字全層 5-24006 5-213455 (中環皇后做院樓上) 3-67611 分社:尖沙 阻彌敦道23號瑞興大厦 11字 3-30520 旺角彌敦道636號銀行中心17空 3-3223 旺角彌敦道582號信和中心10字 0-43021 奎思地强站南豐中心商場 A 72 機樂部爆器: 中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-31928

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化村・大高地・

艾蔥廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊

瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱

立,專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 芭堤雅四天 \$2150 曼谷七天 \$2150 布吉島七天 S2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁 曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等太酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、大皇宮 大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 四天 \$1590 花蓮五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘菙航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 ③台北住希顯頓、花莲住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山。 台証\$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

菲律賓二

七天豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉、大高地火山湖、 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣 碧瑤、賭場、百勝灘。 住宿:最高級之喜來登大酒店

日本本州八天 \$3520 逢星期 —、二、三、六、日出發 (乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 天天出發(乘華航767)

韓國九州應兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 S3990 九 州鹿兒島本州八天 S3990 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

(星期日照常辦公) 是是旅遊有限公司

假 田 及 公 衆假期 昭 常 辦 公至下 午 四 時

曼谷芭堤雅七天高級貴賓團

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大量宮 芭堤雅,東芭文化邨,人妖花街,即夏塔,奇妙樂園等 特有優點:①住宿三晚芭堤雅》多晚夜總會。

> ②曼谷住最新落成豪華之曼谷寬宫大酒店 ③行程新增有泰國廸士尼之稱的奇妙樂園 ④特選經驗導遊,務求實至如歸 ⑤ 團團獨立,專人領隊,分社直營

天天出發 曼谷七天 \$2150

九龍尖沙咀星光行1529--1532室(廣東道入口)3-7231723 3-7230551

香港皇后大道中64號迎卡佛大厦 [1空] 5 266498 · 243968 0 · 5 218161

九龍開敦道343號永安置業 大厦15字 3 320911-6

專線電話:3-320911-6.5-218161-6 谷淸邁布吉島高級豪華

大佛統,玫瑰花園,水上市場,奇妙樂園,華牙灣,占士邦島,芭東海灘,神仙洞 人妖花街等。 特有優熟:

①乘搭泰航,早機出發,晚機返港,旅遊時間最充足 ②清邁至曼谷乘內陸機以免九小時行車之苦。 ③往返曼谷至布吉島乘內陸機,令行程更舒適 ④全程採用甲級養華酒店,歡迎比較。 ⑤多晚夜總會,膳食最豪華,包括乳猪席、海鮮餐

⑥曼谷分社直營,團團獨立,專人領隊,穩健可靠

清邁八天逢星期二、四、日 **\$2510** 布吉島七天逢星期六出發 \$ 2690

7月6.13.16.20:27 F

八月3,10,17,24,31 日

7月6,13,16,20,27日

8月3,10,17,24,31日

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

七天超值\$1930

天天出發

信用可靠

日本州富士山廸士尼六天豪華團 本 本州富士山廸士尼八天豪華團

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 3680 逢星期四出發 7主 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

j 非律賓 (碧瑶·百島) 七天豪華團 \$ 1950 逢星期四、六出發

\$ 2890 逢星期一、三出發

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫 商場 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭服光行1026室 電話3694447(假日照常辦公 \$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四出發 \$ 1990 逢星期 一、四出發 台灣七天豪華團

\$ 2350 逢星期一、三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期六出發

- 旺 角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話 3×846484 846555 846557 **奎治分社:青山道遠東銀行大厦地下 - 電話0-432631 432708 431406** 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901

東南亞各地歡迎杳詢

\$ 6980 美國西岸九天豪華團 美加西岸十一天豪華團

逢星期三、六出發 馬星(檳城)七天豪華團 逢星期二出發 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團\$ 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

日本本州八天廸士尼豪華團(2) 楊遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良 名古屋,西陣織,美加多夜總會,日本廸士尼樂 園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈 火車),住宿一流豪華大酒店。

①香港直航大阪 晚機由東京返港 足八天行程 特優。②免除坐內陸機,不用往返機傷及多餘浪費時間 | 有點 || ② 観光時間充足・絶無跑馬看花・過門不入之弊 4. 水中芭蕾舞 東芝科學館 \$3530 天天出發

直飛高雄、台灣環島 7 1. 住圓山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡

2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內紙機飛花

3.多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與别不同 4.直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立。 5. 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6.早機去·晚機返·觀光時間最充足。 八天阿里山豪華團\$2170 天天出發 七天環島豪華團 \$1990 逢四、日出發

| 假日及公課假期照常辦公室下午四時| 鹿兒島九州本州豪華團公

九揖·雕敦 酒343號永安置 集大场中写了。 3-3/09日年6

行程包括(九州)鹿兒島・櫻島活火山・長崎鼻 ,指宿,离島,宮崎自然動物園,別府地獄噴泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福 岡・(本州)東京「日本廸士尼樂園」購物中心 銀座。全程一流大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。

逢星期。 三、四、九州八天 逢星期四、六、九州本州九天 \$4090

九龍尖沙哨星光行1529---1532室 岛東面入口 33-7231723 3-723055 票務部 古港皇后大道中64號連卡佛大厦U字。5-266498·243068-0·5-218161

暢遊者名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場,大豊宮、芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨 ,鯔魚湖、_泰塵夏宫、東芭文化村。古都大城。 **洒邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會** ·住宿三晚芭堤雅夏宫·納萊及 MONTIEN HOTEL (原天)等大酒店 天天出發

曼谷七天国\$ 2150 清邁八天團\$ 2510 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$ 2690

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲。 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6.5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊 楊遊布里斯本,黃金海岸,海洋世界,雲梨歌劇 院,雲梨塔。澳洲首都坎塔拉,新金山一一墨爾 · 蘇菲力山 · 樹熊動物園及雲梨港遊船河等: ①乘搭珍寶747 客機及多程內陸機免刑車勞

2)行程包括世界著名渡假勝地一一黃金海岸 ③膳食以遗合香港人口味之中菜爲主。 4)免责代辦澳洲簽証。

6月6、20、29 7.月4~18、20、27 - 8 月 1 、 10、15、17;

捷威旅遊人人讚 令你重更識態

(如)捷威流行江河

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 · 5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室

電話:3-308311-6 星期日、例假・照常辦公・歡迎查詢報名

六天\$2600 天天出發 逼遊!富士山、白光、山中湖、箱根及観賞寶墀少女歌劇

住宿:太子、山中湖等大酒店 新幹線子彈車・東京迪士尼樂園

大阪往東京・搭乘內陸機 全程高級酒店・一流享受 逢星期二、四·五·六、日 出發 新加坡航空公司鼎力贊助

遍遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮 崎、别府、雲仙、阿蘇活火山、曼崎

、天草五橋、八大地獄等名勝地方。

數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

住宿:全九州最豪華之酒店:包括指 宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等 逢星期一、四出發 國泰航空公司鼎力贊助

\$ 6290起 歐洲豪華獨立旅行團

★英、法國8天 (注星期四、六 \$6,190 ★英、法國、瑞士10天 注星期四 \$7,190 ★歐洲(中、南)15天 强星期四 \$9,990 ★四次州(中、北)15天(建星期四 \$10.390

★ B次分十17天 7月13:14:21,28日 B月2.4.11.18日\$10.890 金部住宿於市內豪華道店方便團友探親及購物 繼食三聲(以中薬爲主) 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助



125 Z SUPERIOR 本制事權常備推翻,數迎參數。

節目創新・專人領隊・獨立成團 全部精選行程

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖・五合目・富士山・子彈車・箱 根・東京・美加多

六天、七天、八天由\$2600_起 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:「日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館多橫濱中華街⑤大石寺

直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 * 乘日航747 客機,早機去,晚機返。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店 天天出發(回程可停台北)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳・野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 1450 里 \$ 1590 最天 \$ 1800

環島阿里山八天\$1990 高雄人・台北走・内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2200 台北入・台北走・內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

・吉隆坡 新加坡・聖陶沙島 谷・雲頂高原・芭堤雅 秦斤①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤暹邏人工海 增 浪園⑥東芭文化村⑦泰國夢幻遊樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

\$3190 *全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 *乘星航.747 豪華噴射客機,早機去,晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

報名從速 簽証須時 全泰國^{曼谷·桂河橋} 走。芭堤雅

高級豪華美光由\$1950超

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③邊邏人工海溪園 ④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯

- *三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 *曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海雕之Royal Cliff Hotel。
- *乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)



票務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦公

分社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室3-325655

分社: 尖沙咀星光行935 室

康身韓國九州鹿兒島泰原

淸邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 行程種類本社最多,歡迎選擇:

清邁四天S2190 芭堤雅四天S2150 包單人房 清邁八天\$2510 曼谷七天 \$2150 布吉島高級七天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat)

機: 乘搭泰航A300豪華喷射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機藥價錢最貴。 內陸機: 淸邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快 店: 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn.) ②最新落成大皇宫酒店(Grand Palace Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店。

食: 六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用傳築。 泰皇賢、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

馬星泰九天\$3380十一天\$3790 全泰馬星(清邁)+二天\$3990 逢星期一、三、四、六、日出發

乘搭星航747豪華客機 ‰

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

WAH KIU YAT PO

台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花蓮五天 \$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 天天出發(乘華航早機(小))

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北

節省行車16小時·行程更舒適,愉快。 住。宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國。

阿里山賓館、高雄住圓山 膳食: 膳食全港最靓。選用粤菜、台灣菜、川菜

全港獨有蒙古烤肉 夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

七天高級豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發 💻 乘搭國泰豪華747客機

早機出發、晚機返港、玩足七天。 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、賭場、百勝灘急流瀑布

住宿:馬尼拉最高級喜來登大酒店

先遊韓國,再遊全九州鹿兒島

八天 \$3900 九天 \$4200

逢星期一、三、四、五出發 (本上。) 乘華航最新式767早機

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎岛、 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園

漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時, "魚與熊掌 我們都有" 旣遊韓國 · 亦遊全九州鹿兒島 · 節目最豐 富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較

逢星期一、二、三、六、日出發

本團成本全港最高 1:國泰直航天坂,東京晚機返港、且國泰航機每日三班豪 華客機由東京、台北返港停留東京、台北省最為方便 2 獨家住富士山山中湖大酒店 子彈火車 3. 增加節目、寶塚日劇歌舞夜總會、水中芭蕾舞、浅草、 日本NHK電視台、東芝科學館

新增迪士尼樂園六天\$2860

天天出發(包套票)

暢遊:東京、銀座、富士山、山中湖、箱根、 大涌谷、白絲瀑布、冰穴、廸士尼樂園(包套票 本 優 1 乘華航最新式767豪華客機·早機去·晚機返足六天 2獨家停東京市區羽田機堪、節省往返機場時間四小時 3獨家免收機塲稅Y·2000·節省港幣\$60元

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富,暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園,荷里活環球片場,三藩市、拉斯維加斯 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布、多倫多、溫哥華

1,美國夏威夷八天豪華團 \$6189 \$7299 2.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 8799 3.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 10699 4.美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 8695 5.法航歐遊十三天豪華觀光團 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$ 10999 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 \$13380 \$6799 8. 歐遊八、十一天特選 \$ 6989 9.澳洲九天精華遊 \$ 8295 10.澳洲(黃金海岸)八天精選

毎月均有團定期出發

康泰族行社

5-211411 3-676111

3-305207

(星期日照常辦公)

百二二二二二二五版 超有限公司 日 5- 259241 (10線 3-670091 (3線

巴里島六天 \$4250

> 逢星期六出發 住四星大酒店

可安排停留椰加達 告,表德輔道中45號永隆銀行大厦13字樓

總代理下列英加學府之招生 EDUCATION LTD Toronto OXFORD CAMBRIDGE BOURNEMOUTH

在最佳英文環境求學・直升大學・事半功倍 求學加旅遊收增加知識與廣見聞之效 代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐)

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

参加聚泰旅遊園、好食好住又好玩 -\$ 39**90** -夏威夷四天渡假探親團 美國夏威夷・西岸七天團 \$ 6188 美國夏威夷,西岸,賭城九天團\$7888 美加西岸十一天豪華團 台灣四天 \$ 1350 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290 日本六天 \$ 2600 八天 \$ 3290 九州七天 \$ 3550 韓國四天 \$ 2450 五天 \$ 2600 全程以外,大韓華航 泰國七天 \$ 1950 非律實 \$ 1899 馬星泰 \$ 3290

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

代理訂房:漢城·台灣)日本 新加坡 秦國等地大濱店

韓國四天 2450 日本六天 2600 加拿大9天 9888 非島七天 1850 馬星七天 2750

代理各大航空公司廉價機果 西雅圖 \$ 1550 紐 約 \$ 2650 深事養\$2100 芝加哥 \$ 2190

歡迎信用哈及旅行支票旅 銅镮混渣甸街45號人人商厦 4字樓(吉利市隔鄰

通達利旅行社 H-431012 H-435871

・プー・プー 八天師生團\$1450

\$1420 、丹霞山、南華寺四天图\$550 韶關、丹霞山、從化五天團 \$710 星湖下鼎湖、廣州四天團 \$530 從化、廣州三天團 \$420 \$ 1060 **夏門**、泉州六天遊

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 HK\$ 1600 天天出發

\$7595

\$9895 \$5789 九天 西岸觀光團

5-216625 題

十一天黃金海岸 量美加十四天 \$9295 \$11889 \$7589

中環大道中31號陸海道大厦 701 室。

6月26日 新界觀光素食團 落馬洲遠眺邊境風光 遊新界老少咸宜 環島撮影・海上夜總會晩宴 野餐 \$27 西貫十四鄉焼烤 \$33

7月3日 西貢橋咀豪華團 連阜、午、晩三餐・晩餐全海鮮宴。 灣仔告工打道151號 主命中心/55 字連級部 另租用旅遊巴士順電

代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務 香港皇后大道中65號友聯银行大厦1205室

日本廸士尼樂園

逢星期日出發

H 431331-3

中山珠海賓館 兩天\$ 395 兩天\$ 498 三天\$ 668 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$ 350 \$440 / \$498 天天出發 逢五、六、日出發

代訂國內及名地冒館、機需、簽證 2位和设在14 185 · 1950》 李 2位 5 大 / 6 103 至

運通 3-910377 3-969861

代訂世界各地機栗及酒店專線電話:5-298133

☎© 8313165 ☎© 8313085

☎⑤8313493

台灣渡假團 歐洲 四天 \$1450 特平機票市場 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$2150 四天\$2700 逢週六、日出發_ 台灣急盟180泰盟100 美加廉價機票 台北機栗+酒店十接送\$ 950 天天出發

班角彌敦道六五五號胡社生行1412室

達明 3-7215277 (6線)

夏威夷 西岸

5-222300 中環域多利皇后街利降大厦203室

東京廸士尼樂園 52620

天天出發(連機塲稅及入塲套票 暑期英、美、加機票特平 各地平價機票及東南亞旅行團

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲 航 假 其月

黎格實比·馬容火山 豪華七天團 \$ **2299 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機** ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店 ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

大 (大大百貨對面) 旺角彌敦道 745 辦金都中心7樓日

650 馬尼拉 680 紐約 2660 950 韓日台 1990 倫敦 2020 1070【馬星泰 1400【德國 1880 漢城 1300 夏威夷 1650 巴黎 1880 1250 三藩市 1880 羅馬 1880 FD尼 2550 洛杉磯 1880 荷闕 1880 核城 1500 温哥華 1820 雪梨 2500

特快台證 \$150

3-678734 3-696729

果 B 華航台灣阿里山溪頭養華遊 \$ 1990起

代建職美: COSMOS/CONTIK 個EURO PASS火車業GREYHOUND旅港車票 特便優待 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

綠洲遊覽公司 Pake Toba 5-227063 5-268020

專綫代理星、馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 星馬泰十天 \$3659 \$2759 星馬(檳城)七天 印尼六天 \$2799 日本八天 \$3250 \$2450 天 四 國 韓 台灣四天 \$1480 \$1860 菲律賓七天

香港德輔道中48-52號裕昌大展5樓505學

德祥旅行社有限公司

中山溫泉

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 香港 皇后 大道 西 245 號 九樓 3-664203-6 5-400419

汀 (普慶戲院對面) 九龍彌敦道 363 號恒成大厦1310室

台北 650 | 馬星泰 1400 | 紐約2650 曼谷 660 ┃星加坡 1350 ┃ 倫敦 2030 東京1070 | 夏威夷1650 | │三藩市1850 │ 巴黎 1870 大阪 1230 | 溫哥華 2100 | 澳洲 2300 | 檳城 1500 │ 多倫多 2600 │ 上海 790 │ 非島 660 西雅圖 1550 芝加哥2200

特快九天台證 \$ 170 (證到收費) 台灣四天豪華團\$1350(逢星期四出發) 代訂各地機票十酒店 - 代辦簽證

水達 3-679161至0 3-660249至0

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊| 天天出發 天天出發

代辦各國簽證 • 特價機票 天天出發

尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 頂好酒家樓上。

3-319151 旺角登打士街56塘桶裕值至大厦2010至

平價機票市場 星馬 \$ 1450 |馬尼拉 \$ 990 | 紐約 \$ 2700 | 泰國 \$ 1050 |韓日台 \$ 2050 |倫敦 \$ 2200 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1700 德國 \$ 1900 漢台 \$ 1350 西雅圖 \$ 1550 巴黎 \$ 1900 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1850 羅馬 \$ 1900 檳城 \$ 1950 温哥華 \$ 1800 荷蘭 \$ 1900 台北\$ 670 多倫多\$ 2700 澳洲\$ 2300 特快台證十次全套\$160

星馬泰簽證\$80

阿里山九天 \$ 2350 花 蓮七天 \$ 1990 台證 \$150 殷實可靠 日本 六天 \$2860

五天 \$3000 六天 \$1990 八天 \$2860 七天 \$2150 七天 \$3388 台北單人房\$100 七天清邁\$2350 包廸士尼樂園套票 香港自局大道中14號大泉行1007室 九龍彌教道 655 號胡科生行 811室 九龍公司假日照常辦公

非[3 遊 5-454811 (4線) 日本廸士尼樂園 六天 \$ 2600

逢星期五、日出發 全港獨有: 富士自然野生動物園 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

一德輔道中156—164通用商業大厦M4室

3-660206-7 3-306331-4

3-322301

草章 台也表 2450 超 包 在 全 整 宴 馬星泰-|阿里山澎湖| 日韓台

曼谷七天\$1950 九天\$2190 8至11天\$3790起 清邁/天\$2350 七天\$1899 本州八天\$3150 馬星七天\$2750 | 雙十國慶團 九本州八天\$3990 東京廸士尼(包套票)六天\$2600 天天出發

旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七 假日分行照常 款超VISA・AE發展

一樂園大飯店 TAIPEI PARADISE HOTEL

台北市西門町西寧南路24號 3141181 西門鬧區 購物中心 商務考察 旅遊探親

豪華套房 超值享受 單人房 \$ 160 第 180

請向港九各大旅行社

或電3-697215 3-309925查詢

|泰國曼谷 | 華航雙程內陸機 | 泰航直航淸邁 八天 \$ 3290 五天 \$ 1590 七天 \$ 1990 乘搭國泰 七天 \$1890 | 八天 \$2400 直航大坂 九天 \$2190 | 布吉 \$2690

分社:实沙咀彌敦而23别店與大厦日宁

長城中國旅遊服務社

電話:3-930256 3-915327

旺角開致消636 辦報行中的27章

旺角彌敦道582號信和中心10等

北京六天直航團\$3690 建星期二出發 北京七天航空團\$2890 建期二出發 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二) 11天 \$ 3690(逢星期一) 海南環島七天 \$1790 達星期一出發 南京無錫蘇州上海杭州八天\$3390 5月7,21日 6月11,25日

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

達**旅行**址 5-447301

中華民國七十二周年廿國慶祝賀團 全台北四天精華遊 \$1450 全台灣暑假7天團 \$1800 韓國四天貴賓團 \$2450 日本一狄士尼樂園6天\$2800

泰星七天豪華團 \$2490 全泰國七天豪華團 \$1950 代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票 中環李寶椿大厦 830 室

TATUPTUURS

廸 土尼 四天 1,997

月 12 日 加班團 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢 許可以找出頭緒來。花兩三年功夫研究,成本

释

魚集

. 名字及栽種法請一一賜教。 又來麻煩你,葉的名字我不晓,

答讀者來信

多葉能否在旁生芽呢**。**

HAW

,都會想到結婚的。」說的,若是沒有搭錯綫

多处置、教真年今日

傳重公

要多葉長得密些,可多施肥,少作分株,多葉便會越長越密了。
一個節種入土中,業在盆土上,到節長出根後便可生長了。
一個節種入土中,業在盆土上,到節長出根後便可生長了。
一個節種入土中,業在盆土上,到節長出根後便可生長了。
一個節種入土中,業在盆土上,到節長出根後便可生長了。
一修剪的時間,一般都是用分株法,冬葉每年從地下根抽出新芽,
修剪的時間,一般都是在花後進行。

逼些莱連接一起朔難母株,的整伸長,整有一個個的節

冬葉便會越長越密了。

的部份修剪,使整個樹形平均。特别旺盛,使樹的姿態不夠平均發展,週到此種悄形便應把過份發展特别旺盛,使樹的姿態不夠平均發展,週到此種悄形便應把過份發展一般來說,栽種杜鵑花是不必摘芽的,除非杜鵑有某一部份生長

杜鹃花的枝葉既然很密,就不必進行擴芽了,讓其自然生長便可對於栽植法也無法毒害了。

對於栽種法也無法奉告了。

(答一讀者)很對不起,因你沒有名字,

,故此也分不出是甚麽植大月十一日

舊事敎人難忘

橋華

· ឈ你口氣 : 一我到時

得不类

「我等你囘晉,你上午去呢」「好的!就這樣的拜托你

子芝

久不善程費電用

(七十三) 十二點前給你囘晉一 11...「這一件事解决

的。」 是正式的嫁給了

3少公不支刑骨

二三二:你可以作食評家

中已發現趙勇與李嫣然了,在的另一角,有一位單身的客工這兩張沙發,兩人也便只好也不够是一個人並坐剛大 二六三:跟踪 《好並廣而坐,他們沒有注意到在《十分平常的事情,咖啡座全滿了

信華童: 文 子 楚: 圆

四、休息、喝咖啡、剛才他问李嫣然提議吃饭,喝咖啡,安洋地休息,他實是暗中監視,他南明,此麼時候也可以跟人家拼個死活了。 的 跟趙男算帳,今天則不然,他已發了时,似以前那末容易衝動了,做事也有分寸,若在

地勇在這時間是黑佐山一鬼一動,他想取來,獨自喝咖

雖然朱欣欣身體還未康復,但吃

真是同居了,甚至已結了婚,要不然,如何更,他們登樓去了,陳賓正好看在眼中。 - 跟踪着,趙勇兩人如何知得,他們來到了生華大戶車,陳賓記得那車牌。

來・然後跟隨他們

上多親熱,他坐得老遠,可不知。們在咖啡座中居然並層而坐,出席酒會的,他心中所氣,他到率嫣然不過是趙勇的女秘費,



天刻涯剣

峰高

版圖章者哼了一聲 數之下,不算恥辱。 一前擎·不要再試 竭鳥

「母者・蘇朝彦再

什麼叫做

他是莫名其妙的敗

其妙

一事。一 (七七九) 「前輩,在下求你蘇朝彦忽道:

集花息资





告诉得多,道是榮經理說的 面舉一次招待宴,大家都爲

去坐?一陸琳笑了。一我們在尖沙咀的的士高

何後來在尖沙咀一家的士高盤去跳一會,我說錯了。

「那倒是事實呢,你這一陣精神很好。「我們上海菜最差。」「我們都尊歡川菜。」陸琳說。「我們都尊歡川菜。」陸琳說。「我們都尊歡川菜。」陸琳說。

,可不知是否同是一個人。一一個很年輕很漂亮的女俠砍折一個很年輕很漂亮的女俠砍折則聽說過,據說,他的雙翅是一沒有,有一個綽號折翅

一本正經的說:一不一供養若爛知他是開自己玩養若爛知他是開自己玩



我們是分開去,我去新界的廠,他去市娜瞪着他:一王晃?他休息麽?一郭力

會子手7

驢打滾」想到此

北京的小吃(上)

曾兄・我慢慢

,輕輕放在床

一一切慢慢再告訴你・現在我先要一阿芒・你昨夜去了那裏?」一好吧!算我錯了・星・有甚麼話工要和你說的,你却向我催眠・我不依

於下唇的神色。 無意中四道視线接觸……無悟久沒四目交投打照面了。 這對已經是有名無實的夫妻,

客的是: 一快了! 快了 際的是眼前人盾色青灰

的第山又是什麼人?可會聽說過 (人來的命運,十分重要。」 人來的命運,十分重要。」 人來的命運,十分重要。」 「他权,姓魏的又如何?他 以,今日這樣打鬥將會决定三姓 ()

半個簸頭之後,

翠・瑩

我怎的會睡着了?」我反 你配丁麼?」他們手抱我

平21年246二樓與鍾軒文玩公司 -246二樓與鍾軒文記 -246二樓與鍾軒文玩公司 -246二樓與鍾軒文語 -246二樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與超中文語 -246三樓與西亞語 -246三華 -2 收货 新新養九何牛 頭 田角服 美 亞 務處 皆大 安。 •3-687682 •5-871663 •5-747766 •5-7903915 •5-608698 •3-7509561 •3-7137195 •3-7418532 •0-429081 •0-812675 •0-6571800 •0-760683 老商 朗埔門街啷街

二地三幸風令灰無以耳心頭腰未夜作中原 號上八類强滿請未卷鳴跳暈酸老尿事氣氣 樓上四約活意即經症鳴跳暈酸老尿事氣氣 樓上四約活意即經症場 實際不虧 。海四電力能到我如眼失腦背衰遺無不虧 二品:發振保切露花眠脹痛退精能足損 育 夜作中原 虧

5-462583

港護 香 真 瑞 老 九龍塘金巴倫道二號全新獨立别墅園林景色環境清雅設備上乘與案不同醫生主辦註册物理治療師護士日夜護理年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁缺乏親友照料者長居短佳皆受歡迎收費合理必須親臨參觀比較方知物有所值查詢電話:③一366232 ③—366233 經 古今 精 療 驗 法

下午三時至六時三十分 中國國醫學院長 中國國醫學院長

告 類 廣 報 刊 分 本

請

籡

電

,話

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

退化

機

能

寶

養和老人院 港環註經日悉年病休綜歡電⑤ 島境册驗夜心老後養合迎話76 4雅西護當照體康治服參:83 山靜醫士值顧弱復療務觀

⑤462583

見正,人的為 有理而之一質 子平歸性順子

子足承天一當能囚事,人其加道關律。成情一否無之舍捨使,一乃作在否觀係。天天不

後慮衰精

二, 君生知

使,有

把年語克或碑,田的,教不頭要

的就不是詩班員,便會排威於詩班之外。
「何要向領袖歌功頌德,但是,身為詩班的一份子,便必定所,用來控制革衆,使之遵守常規,而領袖背後的領班,也是無論是守衞,或是狗,他們都是統治者的工具(此時,人們不可正在做相同的動作,是否超越規限;而身旁也有一條狗兒看正在做相同的動作,是否超越規限;而身旁也有一條狗兒者相同的動作。

定要歌頌, 人如狗,狗 人如狗,狗 一衆,監視着 一衆,監視着

商本報1467號信箱 記打字佈履歷電話地址 工作經驗值額

那方面해人性之恶,抑或訊指它是恶?這些人是作麽?荀子又所謂「恶」的內容爲何?性」是指人之能、所的那一層?而所餘者不一層面的質素而言?若是後者,則荀子所謂「人性」是否包括人的能、所的全體,抑或「人性」是否包括人的能、所的全體,抑或(其爲目想,荀子表面上旨在分析論證人性)

正人非是能是等看之,辯面服義一個性ATEL 工名就是有思,子能是論子之上滿人而且是以此一個的 人類之關。作。由時是天上論能,滿人而且是或此 則性鍵譜用但此有史之並性認人營性又一段或此

些要之**發**同細了虚命。應也他會却,被時、應聲然傷令二。了的的無

後力斷係無視會,,力 消向,, 獨片之是他, 散社是是通集思單看只

辨一處無可,是,四性內克替是即一四 别步講可學故就人面的容 代决從乃方

日七廿月六年三八九一曆公年二十七國民華中 宗羲政治思想的淵源

從『明夷待訪

錄

論黄

提

要

家的思想系統也是一 利學派(李觀、樂遊 所謂君權起源於華與 所謂君權起源於華與

是一個非常重要的組成部分, 近宗簽政治思想的淵源, 建逆,陳亮等人為代表) 的中分别屬於墨家、道家和宋平與,廢君之論以及政治佈

的

近八

年來的譚嗣同

提要

惡



作案上這想督司流平約期一个得生時研者些調桶。先見於實典;唯一失平多究

收強關至年〇地〇却銀了餘石常本地係實了一折以是納貨萬七見

地之,知此就於故理 其。道成

利育重對土進由想子調而國實,黨青年救論際存效務學乘打 非心識使,人者由能用助者

搜草有 思後裕丕 後浸 年州 得珠一讀 社 倒故 三 等萊明前 潮進 民議前 生派 前當城前來玉朝史 實 奉用里

寄本報信箱第181 時 清 助 護

須雲蓬蔥頭女泗將、、究力。卅、東島:經運 經所工

强然報棄 魂政 。 背能, 之所的, 育想被

明へ 既愿 栖

字四

字卅四個 每天 告

葵涌津中關熱學中津 聘中文生化學位教師各一名地理數學 新體育女文憑教師 多名有意函履照本 報信箱1540號

治20職職員 循道衞理 青少年中心 聘請助理程序幹事(S.W.A) 需具專業計工文憑對青少年工作有與壓落質 徒優先考感應徵者其中英文股歷近照 証務副本寄灣仔軒尼詩道22號本中心 程序幹事收。

夜英森高低班教師多 将夜英森高低班教師多 時夜英森高低班教師多 10281 北帝街141 號帝 中月區 幼兒園 聘半日幼兒工作員 時五程度有經驗 優先有意請電:6 0-847786

壹仟捌百

○午賓詞所人,會 在 年 會

津中誠聘

一四六八八六 外手機械石英 外手機械石英 人八八六

16號一樓校長收電話面紅碗北帶街上樓校長收工廠工廠北帶街上桶屋上

迎本報一四○六信箱中學程度懂預記略具經中學程度情報。 女女員 180 號中書 時期 180 號中衛祖國經驗 180 號中衛祖國經驗 180 號中衛祖國經驗 180 中中 180 號中衛祖國經驗 180 中中 180 號中

本報信箱1405號歷附時 教職員經

長沙灣大實業公司聘請

該教 校樂

文史教師 港區中文中學誠聘 高年級中文歷史 新各乙名詳歷電話 函本報信箱1674號 合則約見。

〇九室約治。 英皇道十八號安福樓二 所欲新酬附近照寄香港 上程度薪千二至千五有 上程度薪千二至千五有 上程度薪千二至千五有 員

利女子英文夜校校長的 各版歷近照函九龍荔枝 中至六文型各科大學大 一至六文型各科大學大 一種六文型各科大學大 聘請幼師

中區會計師行欲聘 初級核數員數名 一別級核數數員數名 應徵者開具中學會等合格(包括中、英及數)或大學入學 資格有L.C.C.簿記文憑更佳品行展好無須工作經驗 有意以上工作者請親籍中,英履歷致函本報信箱459號

港區按額資助中學誠聘校長年四十 以上有行政經驗詳歷照片電話函本 報信箱1675號合則約談。

孖之連及 罐頭食品經紀

清有經驗及客路之子之。 連菜油製餅用料及罐頭 食品推銷員將履歷地址 電話函香港郵箱465 洽 愛專業及成人教育中心校長收

葵涌區 清潔看守領班 明35至50歲初中程度略識水電體拍達 明35至50歲初中程度略識水電體拍達 與清潔和守並督導下屬工作須輸班份 個(每週三晚)\$ 2660起。 矮合道七號建造業訓練中心索取表格 上月4日前交回。

以聘下年度教師及助教多名須中五會考合格有意請列履歷附近照地址電話函九龍中央郵局信箱K71845

愛維村循道幼稚園誠鳴有待奉心智基 督徒教師乙名應徵者需中學畢業有教 學經驗證釋曾受幼師訓練者優先考慮 申請者有意詳緒履歷附近照寄符箕灣 郵箱44133號主任合則約見

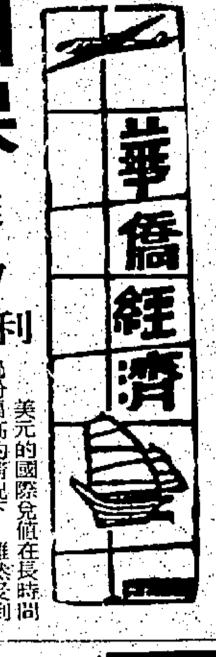
視傳送英航

世界橡膠產銷量 今

專營字畫及此

一百家進 制成衣進

强 有



請勿 市清潔





3-707036 3-708019

四、五天\$ 2390

皇帝式伎生晚宴

五、六、八天\$ 2488

節省機場稅¥2000

廸士尼全日套票

免費停台北

天天出發

全程單人房

免費停台北

3-651749 634114

8 mm55度廣角鏡 樂聲₩V | 400攝影機\$ | 1388 WV 5340 9吋傳貨電視\$ 1040 4.5mm 100度 牆壁及天花兩用牆架\$ 72 自動旋轉座\$ 760

美聯私家偵探社 民商假職婚兒外分通攝秘失港保私大物租代空精信絕歌 刑業冒員姻女寓居姦影密踪外護人厦業務收頭密用對迎證調商行家活奸離證錄限調跟遠保保遠糾貨支機昭保詢

156年15万大方式方(亞洲)★專售各航空公司廉價機黑及各地派班图 156年164號通用商業大厦M 4⑤440263代航海協

(亞洲)★專售各航空公司廉價機票及各地旅遊團

派法方便讀者選

台北四天遊 \$ 560 來回機票十機塲接機

可停留台北\$ 2400 \$ 1280 六天東京廸士尼樂園

包套票,包機場稅,可停留台北

各大航空公司贊助 信用好 字號老 康樂旅遊團 1690

瑞興旅遊③—816528 桂林直航五天團\$ 1690 \$ 1380 北京九天火車團\$ 1680直航團\$ 3290 中山、石景山、溫泉二天加班團:8月27,28,29日 住宿新落成中山溫泉賓館及石景山大酒店全部雙人豪華蜜原 西瀝/小梅沙/香蜜湖、蛇口渡假團 天天出發露營團\$ 145 秦華和\$ 270 冷氣渡假屋\$ 210 平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店訂房 九龍彌敦道747。號金都商場三樓324 室(大大對面)朝十晚九

3 -- 304605 3 -- 304513 3 -- 304780 九龍彌敦道335號17樓B座 (即大華戲院斜對面

通遊全台灣

乘珍寶客機

天天出發

芭堤雅·清邁

酒店住宿靚

七、八天\$ 1888

・台灣四、七、八、九天豪華團 - 星馬泰九天高級渡假團 日本、韓國八天縱橫遊 (代訂廉價機聚,酒店房間) 雙十慶祝遊覽團(十三日乘華航機)\$ 2400

台証專家 九天出証全費\$ 160

紐 約2750

星馬泰1650

機票平價

中環李寶椿大厦1204室 ★台北來回機票 650 台北四天三晚 機票十酒店十接機 証80 大台

★韓國四天豪華遊 ★全程單人房十伎生宴 2280 ★合法百貨利潤最高包收包退

七海旅行團 澳門旅遊|廉價機票 服務中心 泰國旅遊一代理各地特廉機票

歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦|802室電話: 5-413081

直接發售歡迎垂詢

電話:3301275 (3)849562 (3)859555 分店中環永吉街12號利商場(2信8室(5)413674 自置禮宇地址不變儀此兩間老招牌其他是偽實

海明威旅運

950 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

或

本 本州廸士尼八天 \$ 3290

遍遊廸士尼樂園、東京市、箱根 富士山、名古屋、京都、奈良、大 阪等。逢星期三、五、六、日出發 斯里蘭卡

8天 \$ 4888 6天 \$ 3988

全新行程,遍遊可倫坡、堅地、利華拉、依拉山峽、也挪、荷蘭古堡 赫濤海灣,海岸風景區等。 逢星期四、六出發



MERCURY HOLIDAY

請與各大旅行社接洽 熱線詢問電話: 3-687155 E门度太姬陵

4888

遍遊:新得里、愛加拉、太姬陵、積堡 玻璃皇宮、天主禮堂,古式計時 塲、積加湖堡壘。 逢星期六出發

健祝文府、曼谷、芭堤雅 獨有行程,遍遊健康文府、 芭堤雅、曼谷、楠廸瀑布,

泰

淡水魚湖。 逢星期一、四、六、日出發